



Autoridadnan a haya dos boto y droga na Boca Moro



Pagina 6

- **Dia #1 Lansa estudio pa entrada basico universal na Aruba (piloto)** Pagina 2

- **Bacteria proinflamatorio vincula na cambio hippocampal den depresion**

Pagina 7

- **ONU ta stop cargamento door di crusada principal di Gaza despues di plunder** Pagina 24

Ursell Arends: “Nos a muestra caba di ta cumpli y por haci un diferencia”



Pagina 3

Docente di basisschool na Arnhem deteni bao sospecha di ofensanan sexual



Pagina 8

Mexico: Activistanan ta bisa cu autoridadnan a kibra dos caravana di migrante bayendo Merca



Pagina 10

ACCION 21

WWW.ACCION21.COM

E FRACCION MAS EXITOSO DEN HISTORIA



- ★ 3 INICIATIVA DI LEY
- ★ 776 PREGUNTA MANDA NA MINISTERAN
- ★ 11 AMIENDA
- ★ 32 MOCION



LESA NOS
PLAN DI PARTIDO
2025-2029



Dia #1: Lansa estudio pa entrada basico universal na Aruba (piloto)

Despues di a nota diferente opinion vocifera door di varios partido y kopstukken politico, mi persona kier a tuma tempo pa analisa dicon den mi opinion, un concepto di entrada universal versus e otro ideanan cu nos ta bezig ta tende hopi di dje awo, ta mas simpel pa implementa y hopi mas husto den contexto social y cu realidad obvio di desigualdad na mundo y na nos dushi Aruba.

Universal basic income: no ta discrimina

Mi ta fada di mira e tacticanan comun di “divide et impera” (“divide & conquer”) di Roma antiguo, cu jammer genoeg un bes mas den ciclo di eleccion na Aruba

E tactica aki ta pa simplemente dividi pueblo den stemblokken, esta por ehempel: adulto mayor, millenials, starters riba mercado di vivienda, esnan cu menos recurso, comerciante, y nos por sigui.

Cu e tacticanan aki nos ta wak cada partido ta target nan “key voter groups” (tambe conoci como “voting blocks”) cu promesa. Basicamente bo vota pa nos partido, abo lo bai dilanti, acosto di otro hende. Pa ken bo vota ta e ora gewoon un cuestion di ken ta priminti mi persona individual mas hopi.

E concepto di UBI no ta discrimina daarintegen y ta un suma pa tur hende registra na Aruba.

Un lector lo por bisa prome cu sigui lesa, cu haya fondo pa algo asina ta un fantasia. Pero den e columna aki mi kier muestra den manera breve cu si nos wak “capital rich” assets tin mas cu suficiente fondo. Tambe nos lo haci preguntanan cardinal



socioeconomico manera husticia social y tambe cu ora e diferencia entre rico y pover bira mucho grandi, e ta bin cu tur sorto di consecuencia hopi negativo a largo plaso.

Globalmente rikesa t'ey caba; reparticion husto so falta. Un sentimiento cu eigenlijk tur hende ta sinti y ta observa den un manera obvio, ta cu e balans entre “capital” & “everyone else” a bira demasiado grandi. Pa ningun momento nos ta tocando pensamiento radical. Te ora nos yega un post-scarcity paretotopean society, lo tin un diferencia entre rico & pover. Esaki ta un bijwerking di un civilisacion agrario. Un diferencia mester t'ey den contexto aki. Pero trabao di academico

Thomas Piketty a muestra den manera hopi elabora y detaya cu simplemente tin un desbalansa demasiado grandi entre “esnan cu capital & esnan sin capital” y cu si no grijp in cu esaki lo sigui crece.

Ora nos wak cu por ehempel e top 1% di e poblacion tin 48% di tur rikesa den nan posesion globalmente, e ora nos por simplemente conclui cu e ta fuera di balans y socialmente inhusto. No djis globalmente, pero na Aruba siguramente esaki tambe ta e caso.

Tambe por nota cu tin asina un lista di publicacion academico ta muestra cu si tin pobresa bao un pueblo, ta bin cu hopi consecuencia sumamente negativo, manera criminalidad, menos educa-

cion, menos salud bao pueblo, problema di adiccion. Resumi eigenlijk bisa un sociedad unda un hende averahe no lo kier bira aden. Ta esaki nos kier pa Aruba riba plaso largo? Ami como persona ta bisa no.

Si tur hende paga su fair share: UBI ta posible. Na e momentonan aki nos ta wak por ehempel real-estate multi-miyonario, vooral na Malmok of esta tur e condominio, sector di hotel, sector bancario y di seguro, ta paga relativamente hopi tiki compara cu nan winstmarge of jaarlijkse overwaarde stijging. Nos ta haya letterlijk instancianan grandi na Aruba ta gaba por ehempel con “turismo ta na record” of con “sector bancario tin record winst”.

Na otro banda nos ta wak cu e mayoria grandi di pueblo ta bao stress financiero pa sobrevivir na Aruba. E hecho cu relativo na loonbelasting of bbo, kapitaal-intensief entiteiten ta paga relativo hopi menos belasting. E idea e ora ta simpel ta pa bin cu mas taxation di kapitaal-intensieve entiteiten y duna esaki direct na pueblo via un programa UBI. Vooral bezig ta observa e realidad local y global cu e diferencia entre e “happy few” y e resto di e pueblo ta demasiado grandi y si nada wordo haci esaki lo sigui aumenta. Cu tur su consecuencias sumamente negativo socioeconomico.

Ban stop cu e wega di kleuterschool please: UBI via increased taxation di capital. Mi ta echt hopi desapunta cu nos aparato politico ta hunga e wega di target doelgroepen. Un ta bisa, lo hisa reparatie-toeslag pa pensioen, otro ta bisa lo baha loonbelasting pa esnan cu ta traha, otro ta bisa cu niun di esaki por. Ta relativamente hopi sim-

pel mes pa bin cu sikiera un poco mas taxation di “vermogen”/“capital assets”. Tin mas, te hasta di mas fondo for di e fuente aki, pa no solamente target cierto grupo cu “regalo & promesa”, pero pa duna henter pueblo un suma.

Pa cualkiera cu tin durf di bisa cu un suma inicial di 300 florin pa luna ta imposible, please indica dicon esaki no lo por via b.v. Un combinacion di varios impuesto manera na nivel abou: vermogens/wealth tax, hotel dividend tax, airbnb tax, bank & insurance asset tax.

Mi no a topa ningun hende ainda cu por a muestra dicon esaki no lo ta posibel of factibel na Aruba. Semper e orden politico clasico ta bisa mi den manera priva, cu mi ideanan ta hopi radical y te hasta irrealistico. Di mi banda ami ta simplemente bisa cu e disponibilidad politico pa pensa “outside the box” no t'ey. Ta basta obvio cu y mi lo ripiti atrobe cu si bin cu un combinacion di vermogens/wealth tax, hotel dividend tax, airbnb tax, bank & insurance asset tax, lo por financia un sistema UBI parcial na Aruba.

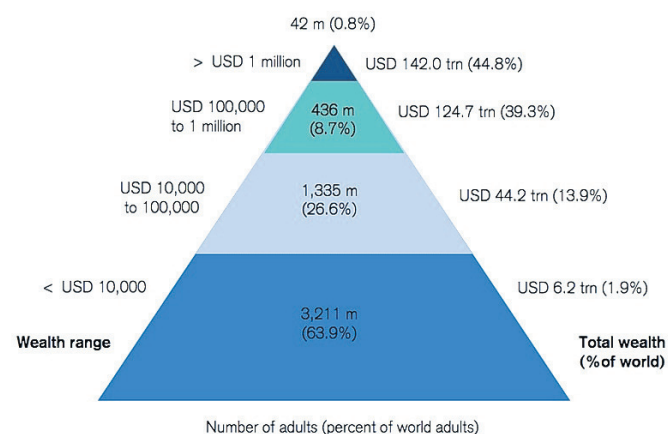
Pregunta chikito: dicon ningun politico kier papia over esaki?

Mi ta dirigi mi mes un rato na nos “verkozen volksvertegenwoordigers” cu suppose t'ey pa representa e bienestar di pueblo. Awo pregunta simpel. Dicon ningun di nos volksvertegenwoordigers ta ni toca e tema di “capital asset belasting” pa financia un sistema UBI? Mi kier puntra e siguiente gobierno pa muestra mi e economitristische berekeningen “zwart-op-wit” dicon un ubi no lo ta posibel.

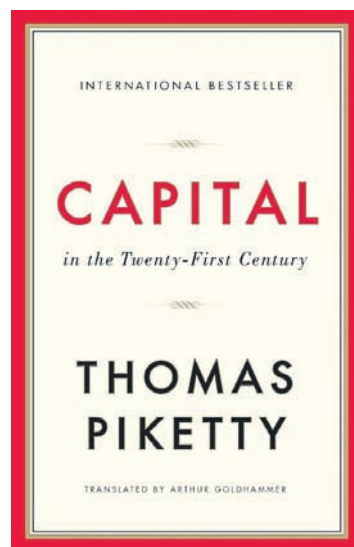
Den un banda ami como comentador por keda skirbi y alerta pueblo. Pero e keda e deber di pueblo tambe pa usa e “insights” aki y fula nos kader politico “na nan djente” over e temanan kardinaal aki.

Simplemente un ehempel: Dicon un cas di \$3 miyon US dollar na Malmok riba eigendomsgrond ta paga relativo casi nada na belasting, mientras un hende averahe via taxation direct y indirect a yega e punto cu casi e no por sobrevivir mas riba “one happy island”? Esaki ta socialmente husto? Esaki ta na bienestar socioeconomico a largo plaso?

Figure 1: The global wealth pyramid 2018



Source: James Davies, Rodrigo Lluberas and Anthony Shorrocks, Credit Suisse Global Wealth Databook 2018



Ursell Arends: “Nos a muestra caba di ta cumpli y por haci un diferencia”

Den un entrevista recién cu minister demisionario di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, y lider di partido RAIZ Ursell Arends Bon Dia Aruba a puntra e mandatario tocante e cierre di dump, topico di taxista y tambe kico ta RAIZ su pensamento tocante partidonan cu ta campaña riba aumento di pensioen.

Varios partido politico a inclui den nan programa di partido cu nan lo aumenta pensioen of baha edad di pensioen. Bon Dia Aruba a puntra minister Arends kico ta RAIZ su pensamiento tocante esaki. “Bo no por campaña cu promesanan falso, djis pa por gana voto,” el a remarca.

El a splica cu loke RAIZ a bin ta haci ta traha estructuralmente pa garantisar un bon calidad di bida y un bon calidad di cuido pa adultonan mayor. El a resalta cu nan a logra adelantonan grandi den e area aki y cu den e gabinete aki nan a crea e fundeshi stabil pa por sigui construi riba esaki.

El a menciona cu nan a introduci pasadia y actualmente tin cinco pasadia activo caminda e adultonan mayor por bay di mainta te atardi pa socialisa. Ademas tin actividadnan organisa pa mantene e adultonan mayor activo, manera por ehempel music therapie. E mandatario a señala cu nunca antes den e historia di Aruba tabatin un ministerio dedica na adultonan mayor ni tampoco un directie cu ta atende solamente cu e interesnan di e adultonan mayor.

El a destaca cu nan a trece tranquilidad na SABA, a aloca e fondonan necesario, no solamente pa e adultonan mayor, pero tambe pa e debe cu tabatin cu e trahadonan y a regla e aspectonan aki. “Nos a trece tur hende den e veld hunto pa traha riba un solo liña con nos ta bay sirbi e interesnan di nos adulto mayor a traves di e FAM, Forum Adulto Mayor,” el a indica.

Pa loke ta trata aumento pensioen of redobla pensioen, minister Arends a splica cu tin estudionan realisa caba cu ta muestra cu esaki no ta posibel. El a subraya cu loke si RAIZ ta priminti ta cumpli cu e compromiso cu nan tin cu e adultonan mayor y



henter comunidad ta pa debolbe e dignidad economico back na tur ciudadano.

El a sigui splica cu Aruba tin suficiente entrada pa paga pa su gastonan di operacion. El a resalta cu na 2024 tin un surplus di 2.2% cu ta representa 166.6 miyon florin di surplus di cual 1% ta e obligacion cu tin cu Hulanda, cu ta representa 74.4 miyon florin. E resto, el a indica, gobierno mester debolbe back na comunidad y laga e ciudadanonan dicidi con nan ta haci uso di esaki. “No ta e tarea di gobierno pa ranca placa for di sector priva y ranca placa for di ciudadanonan y despues como gobierno abo ta scoge na kico bo ta duna back y con bo ta duna back. Esey no ta un tarea di gobierno,” el a enfatisa.

Minster Arends a remarca cu den full comunidad, den tur sector, tin deficit y ta ora pa tur hende cuminsa realisa esey. El a indica na 2021 berdad gobierno tabata saliendo for di pandemia y mester a tuma decisionnan cu ta necesario, pero aworaki, el a destaca, temponan a cambia y decisionnan mester cambia tambe tocante con gobierno ta bay sirbi comunidad. “Aruba ta genera suficiente entrada cu nos hendenan por biba un bida digno. Nos no por sigui propaganda One Happy Island si bo hendenan no ta happy,” el a subraya.

Ya ta bay haci tres aña cu dump di Parkietenbos a cera

oficialmente, pero ainda e decision aki ta ricibi critica. Bon Dia Aruba a puntra minister Arends kico e ta desea cu e criticonan por compronde tocante e decision pa cera dump.

El a splica cu primeramente e hendenan den e bario no por a sigui biba den e condicionnan cu nan tabata biba aden pa 70 aña caminda e muchanan no por a hunga pafo y ciudadanonan no por habri bentana ni porta di cas. Esaki, el a resalta, no ta condicionnan cu nan ta desea pa e ciudadanonan sigui biba aden y pa e motibo ey a atende cu e situacion aki inmediatamente.

El a sigui splica cu fuera di e impacto negativo riba salud di full vecindario, tambe mester reconoce e impacto negativo riba naturalesa y con full e area a ser destrosa tanto riba tera y den lama. Ademas, el a indica, esaki tabata tambe e prome impresion cu tur turista cu ta baha cu avion ta wak di Aruba, e huma preto y ta ultimo impresion cu nan tabata bay cun’e ora nan bandona e isla. “E cos aki no por a sigui asina mas. Nos ta un pais civilisa y desaroya y nos no por a permiti esaki continua,” el a enfatisa.

Minister Arends a indica cu a cuminsa na realoca desperdicio y hiba nan na companianan cu por procesa esaki den materia prima cu por ser usa localmente of cu por ser exporta. El a resalta cu no tur cos ta soluciona ainda, pero

ta den e bon caminda si. El a remarca cu den e proximo gabinete loke nan lo haci ta introduci un parke circular caminda 22 tipo di desperdicio ser treci, separa y procesa debidamente y asina nada no mester se dera mas

El a splica cu aworaki nan ta den proceso di converti dump di Parkietenbos den un parke solar. El a indica cu e tareanan ta andando, ta construyendo un cura nobo. El a agrega cu e gunning pa e bidding pa loke ta trata e saneamento cu asbestos tambe a ser otorga caba y aworaki e ultimo bidding cu ta tuman-do luga ta pa sanea e dump completamente. “Una bes esaki ta cla mi ta kere e ta bira un atributo positivo pa henter e comunidad y pa henter e bario tambe mirando cu e ta wordo converti den un solar park cu ta bay genera coriente usando e solo. Di e forma aki e area di algo negativo ta bay contribui positivamente na e desaroyo di nos pais,” el a resalta.

Taxista - Loopholes
Mayoria di e vergunning semper ta wordo otorga prome cu eleccion. Desde 1986 esaki tabata e practica. Ningun di e vergunning aki ta hende cu ta canalisa un proceso, cu ta transparente y husto ye sey ta netamente loke mi a cuminsa cune. For di ministerio di transporte nos a cuminsa cu un proceso desde october 2023 caba pa anuncia cu ta bay tin un portal unda tur hende cu a yega

di aplica por reaplica y hasta e hulpchauffeurnan por aplica pa yega na nan propio vergunning. Door di haci uso di tecnologia, crea un portal cu ta transparente cu tur hende por aplica y wak na unda nan ta den e lista ora nan aplica. Mi ta kere esaki ta provee henter e comunidad di Aruba cu e transparencia necesario unda na por maletin e portal y mantene e sistema accountable, esaki ta netamente loke nos haci.

Pa loke ta e tema di taxistanan, den Parlamento di Aruba minister Arends a menciona cu el a cera loopholes cu tabata existi pa loke ta e proceso di otorgamento di permiso di taxi. Bon Dia Aruba a puntra e mandatario ki loopholes precisamente e tabata referi na dje.

El a splica cu e loopholes tabata cu semper e persona mester a depende di un politico pa e dun’e un favor politico of fix un permiso. El a indica cu di e manera cu nan a organisa e otorgamento di permiso ya niun persona no ta depende di ningun minister ni di ningun hende pa fix e permiso. El a sigui splica cu aworaki e persona ta cana su caminda y si e ta den su derecho y e proceso ta husto e lo yega na su vergunning manera ley ta prescribi.

“Esey ta loke nos a cera. Tur e loopholes cu tabata contradeci un sistema husto y cu no ta duna oportunidad igual na tur ciudadano pa por yega na nan propio vergunning. Esaki ta e loopholes cu nos a elimina,” el a destaca.

Por ultimo, minister Arends a enfatisa cu den e proximo gabinete RAIZ lo sigui construi riba e fundeshi cu nan a crea caba, pero ta resalta cu ta importante den e periodo cu Aruba ta aden aworaki di eleccion pa tur votador como ciudadano reconoce cu tin hende cu ta priminti shelo y tera pero en realidad na no tin un plan pa con nan ta bay paga pa e cosnan aki. “Nos a muestra caba di ta cumpli y por haci un diferencia,” el a subraya.

“Ora bo vota dia 6 di december vota consciente. Dia 6 di december nos ta den un etapa crucial como pais. Bo voto ta bay dicidi e rumbo di nos pais y p’esey nos ta haci un yamado na tur e personanan aki pa haci uso di bo derecho di voto.



Ursell Arends ta Cumpli

A traha pa bienestar di nos pais

- ✓ A stimula Sector Primario for di chikito te cu grandi door di traha hardin di alimentacion na mas cu 15 scol y den comunidad.
- ✓ A habri varios Pasadia pa Adultonan Mayor pa alivia peso riba mantelzorgers y promove embehecamiento social y activo pa e tesoronan di nos pais.
- ✓ A cera Dump despues di 70 aña, pa alivia e besindario y transiciona nos pais pa un economia circular. Reduci, reuza y recicla na 23 Baki den Bario.
- ✓ A duna naturalesa un bos y un luga na mesanan di decisionnan clave.
- ✓ A inicia Centro di Bienestar di Animal pa cuida y rehabilita animalnan domestico y atende cu cacho y pushi riba caya.
- ✓ A para firme pa democracia y percura cu integridad wordo eleva den sector publico door di pone stop na sistemanan corruptivo.
- ✓ A segura pa Transparencia Activo cu Publico.aw pa abo como ciudadano por controla gobierno.
- ✓ Rescata Serlimar y Arubus for di debe cu hunto ta yega na 54 miyon.

Vota #1 Ursell Arends



Statenverkiezingen Aruba 2024

[f](#) [@](#) [v](#) [www.raizaruba.com](#) | Biba Bon, Biba Contento!



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica

di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Lider di LPR, Rycond do Nascimento:

Separacion di Iglesia y Estado no ta nifica cu “mester drenta den Parlamento anto laga nos consenshi pafo”

Recientemente, Bon Dia Aruba a combersa cu lider di partido Lucha pa Reforma, Rycond Santos do Nascimento. Den nos prome articulo siman pasa, Do Nascimento a describi su ideologia politico cu enfasis riba e dignidad di cada ser humano. Den nos articulo di awe, el a elabora riba e separacion entre estado y iglesia, y su plannan pa economia y poder di compra na Aruba.

Separacion di iglesia y estado Lucha pa Reforma ta describi su mes como un partido Cristian Demócrata, y e balornan cu Do Nascimento a describi den su ideologia tin un base spiritual y religioso. Bon Dia Aruba a puntra Do Nascimento tocante e critica cu ta expresa hopi den comunidad, cu un partido Cristian no mag drenta politica pa motibo di e separacion entre iglesia y estado. “E problema ta cu hopi hende no ta compronde e concepto di separacion entre iglesia y estado. Pa nos compronde kico e ta nifica, nos mester bay back den historia y wak con esaki a wordo desaroya.”

Do Nascimento ta usa como prome ehempel Markus 12:17: “Den Bijbel mes, bo ta wak e storia di Hesus por ehempel, hendenan ta hacie pregunta tocante si mester paga impuesto of no. Anto Hesus ta bisa ‘trece un moneda pa mi. Cara di ken bo ta wak riba e moneda? Nan ta contest’e ‘Cesar’, e ora El a bisa, ‘duna Cesar loke ta di Cesar y duna Dios loke ta di Dios’. Kiermen bo ta wak claramente cu Hesus mes ta hacie un distincion entre loke ta di Reino di Dios y loke ta di Reino Terrenal. Hesus ta hacie e distincion aki ripitidamente. Y den Bijbel, bo ta wak varios ehempel cu ta pidi nos respeta autoridadnan.”

“Pero tin un herarkia entre respeta e leynan humano y respeta e leynan Divino. Por ehempel, si bo ta wak Segundo Guerra Mundial, autoridadnan a pidi pa mata e Hudiunan. Esey ta claramente algo cu bo consenshi mester bisa bo ta bay contra. Pero e hecho ta cu e acto ey di mata otro ser humano y e forma cu nan a hacie, no pa defensa propio sino simple-



mente pa un ideologia, esaki ta completamente macabro, completamente maldad. Anto e ora bo ta wak den esey, mester tin un herarkia entre locual nos ta respeta y locual nos no ta respeta.”

Ademas, Do Nascimento ta bisa cu ora ta mira transcurso di historia, principalmente Iglesia Catolico a haci distincion entre loke ta Iglesia y loke ta autoridad temporal. “E ta nifica cu e autoridadnan no ta bay nombra ken ta bo obispo, ken ta bo pastoor, autoridadnan no ta bay bisa kico mester wordo predica. Pero di otro banda, institucionalmente Papa tampoco ta bay bisa kico ta e leynan di e pais. Obisponan no ta bay bisa kico polis mester of no mester hacie. Kiermen bo wak un separacion institucional entre locual ta di Iglesia – por ta Catolico of otro religion tambe – y locual ta e estado.”

Sinembargo, e ta aclaria cu e pregunta ta bin di “e idea cu nos como hende no ta wordo informa eticamente tambe door di nos religion.” “Bo ta wak e 10 Mandamentonan, no horta, no mata, ta cosnan cu a wordo inculca den nos door di e storianan religioso. A wordo inculca den nos door di religion. Anto nos no mester drenta den Parlamento anto laga nos consenshi pafo. Esey ta un error grave.”

Pues “e separacion entre iglesia y estado ta un separacion institucional. E no ta un separacion di locual ta mi consenshi normal y mi consenshi ora cu mi ta den ambito politico.”

“Demasiado persona a haya un nombramento cu no tabata completamente basa riba nan merito”

Den campaña, un di e temanan mas importante ta economia y poder di compra. “Bo ta haya yen promesa por ehemplo di bay kita cierto tipo di belasting. Por

ehemplo si bo kita e accijns riba gasolin, algo cu ta wordo menciona, e pensamiento su tras cu automaticamente ora bo kita e accijns ey, cu e prijs lo baha. No ta berdad. Paso-bra nos tin un mercado cu ta funciona di manera liber. Bo no por obliga e comerciante baha su prijs.”

Do Nascimento anteriormente a menciona cu mester baha gasto di personal, un exigencia di Hulanda segun landspakket.

“Loke nos ta wak ta cu hende ta bende bo algo, a base di kico nan ta bay negocia cu Hulanda. Nan no ta primintiendo bo net nada, pasobra un negociacion cu Hulanda no ta algo cu abo tin poder riba dje,” e ta enfatisa.

Contestando kico e lo nifica pa baha gasto di personal, Do Nascimento ta bisa cu “berdad a yena nos aparato gubernamental cu demasiado persona cu a haya un nombramento cu no tabata completamente basa riba nan merito. Esey ta un realidad. E efecto ta cu e calidad di e servicionan a bay atras, y na mesun momento bo wak e aparato gubernamental a bira hopi mas caro. Y esaki tin efecto pa costo di bida, pasobra gobierno mester cobra impuesto hustamente pa paga e salarionan aki, hustamente pa paga pa e gastonan extra di un servicio cu eigenlijk a bay atras.”

Pero Do Nascimento ta reconoce cu no ta asina facil pa manda mil pa 1,500 hende cas, pasobra e lo nifica un impacto hopi grandi riba un sociedad chikito. “Pa bo manda mil hende cas, esey ta bay tin un impacto riba nan bida den un forma directo, anto bo no sa si nan por wordo absorba den sector priva y den ki forma.”

Do Nascimento menciona e cifra di 4.5 porciento di desempleo (mas halto entre hoben), como un indicacion cu e mercado ta hopi satura

caba. “Nos mester wak den e pool di hende cu nos tin con nos por profesionalisa y hisa calidad.” Pero si e ta haci algun excepcion. “Den casonan extremo cu si bo ta wak cu si personanan no kier traha, ta presenta na trabao djis pa registra cu nan a bin pero no tin produccion at all, y cu bo no por aloca nan den otro caminda, e ora si bo tin hustificacion pa duna nan retiro.”

“Turismo ta un fantasia... no por biba di fiesta pa fiesta” Den su plan di partido, Do Nascimento ta menciona preservacion cultural di Aruba. Den nos entrevista, el a amplia riba esaki bisando cu Aruba tin un desaroyo cu ta bay back na temponan colonial, y si ta mira expansion di poblacion di Aruba, esaki a expande principalmente door di introduccion di industria petrolero na añanan 1920, y despues sector turistico a lanta cabes. “Bo ta wak un switch unda nos a pasa di un economia basa riba industria petrolero, e ta bira un industria basa riba servicio turistico. Mi ta hopi skeptico pa cu e efectonan di e industria turistico, pasobra turismo ta disefia pa un persona distrae su mes. Turismo ta un fantasia, e ta un emocion, pero bo no por biba di fiesta pa fiesta.”

Segun Do Nascimento, desde cu industria turistico a lanta cabes, “hasta den nos politica bo ta wak e ‘glossy magazines’, e potretnan. Politica a bira mas enfoca riba potret bunita... en bes di tin un enfoke mas riba contenido.” Compara cu generacionnan anterior, e generacion cu mester a traha duro, bay traha na Cuba of Sur America, cu un etica laboral fuerte y a sacrifica pa nan famia, “esaki ta e generacion cu tabatin tiki scol pero a percura pa nan yiunan tin miho estudio. Cu no tabatin autonomia y Status Aparte pero a percura pa anos tin Status Aparte awe. Mi ta kere cu tin hopi cu a bay perdi.”

Hasta den sector primario, Do Nascimento ta considera cu no ta cu no a desaroy’e, sino a sabot’e. “Nos tabatin cierto actividad economico den sector primario, cu a bay atras. Nos mester recupera esaki hunto cu e balornan y e etica ey di trabao, di perspectiva a largo plaso, y bandona e glamour di e bril turistico ey.”

Autoridadnan a haya dos boto y droga na Boca Moro

Ayera mainta, pa alrededor di 7:45, central di polis a ricibi notificacion cu a topa dos boto na Boca Moro. A despacha un patruya di polis na e sitio menciona.

Na yegada di e patruya, nan a topa cu dos boto bandona y jerrykan. Un rato despues a topa tambe cu bultonan di droga.

Na e sitio a presenta departamento di crimen



organisa (UGC) pa haci investigacion riba e hallazgo.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion na cualkier persona

cu por a mira algo of sa algo, pa yama e tiplijn di polis 11141. E yamada ta keda anonimo.

Potret di ilustracion.

SETAR ta anuncia su campaña di Fin di Aña yama “Christmas Kindness”

E aña aki SETAR ta celebra nos clientenan, celebrando asina e spirito di Pasco y gratitud, cu nos campaña SETAR Christmas Kindness. Cuminsando dialuna 25 di november te cu 31 di december 2024, tur cliente activo di SETAR ta participa automaticamente pa gana un di e 25 premionan na un balor total di AWG 25.000! Gana, entre otro, laptops, iPads, Smart TVs, travel vouchers, gift cards, premionan cash y hopi mas!



Con pa participa? Ta un cliente di SETAR cu Hybrid, Postpaid U, Pick & Choose, Wireless Home Internet of SETAR Complete. Recarga bo Prepaid cu un minimo di AWG 5, cumpra un di nos Roaming Bundles of paga bo cuenta via un di e canalnan digital cu SETAR ta ofrece, esta Pay.aw, SETAR App y SSK, y bo ta participa pa gana. Ganadornan lo wordo anuncia na comienso di januari 2025.



Paga online y gana. Paga bo cobransa di SETAR den luna di November of December cu Pay.aw, SETAR App, SSK of Online Payment y participa pa gana AWG 500 cash back. Ganadornan lo wordo anuncia na comienso di januari 2025.

Celebra e temporada cu SETAR Complete. Aplica pa bo paquete di SETAR Complete cu un contract di 2 aña y ricibi bo instalacion gratis. Esaki ta valido te cu 31 di december 2024 pa cliente nobo di SETAR Complete of cliente existente cu tin 1 of 2 servicio di SETAR y kier upgrade pa SETAR Complete. Ademas, clientenan nobo of existente

cu renoba cualkier paquete di SETAR Complete ta participa automaticamente pa gana un Smart TV di 55”.

Sinti e ambiente di Fin di Aña, tur dia! For di 1 di november 2024 te cu 6 di januari 2025, scucha cancionnan di Pasco riba bo television cu canal 470 Felices Fiestas y canal 476 Holiday Hits di Stingray.

Bishita nos website www.setar.aw/christmasbrochure24 pa haya sa mas di nos campaña SETAR Christmas Kindness y sigui nos via nos social media pa keda al tanto di tur informacion y promocion.

SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta desea bo un Pasco magico, un Fin di Aña yena cu alegria y un 2025 bendiciona cu Amor, Exito y cu Metanan Positivo. Danki pa ta parti di nos famia!



Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Mes o mesun, mescos o mesun cos...?

Den e edicion aki di nos articulo semanal tocante nos idioma nacional, nos ta explora, o mas bien sigui exxpora un asunto cu nos a yega di trata caba mas di dos aña pasa, algo cu nos ta usa diariamente den nos comunicacion, sin cu nos ta talvez consciente di e diferente formanan cu ta aplicable den cierto situacion of no. Nos ta referi na e pakico nos tin ora nos ta usa ‘mescos’ y otro momento ‘mesun cos’? Nos por intercambia nan o nan tin un uso specifico? Y na ki momento nos ta usa e forma ‘mes’?

Nos ta bolbe aki parcialmente na e articulo di augustus 2022, tocante e palabra ‘mes’, su origen y formanan deriva. E palabra ‘mes’ ta den uso tur dia, henter dia. Su origen ta sea den Portugues (mesmo), o den Spaño (mismo). Den nos idioma nos a corta esaki en todo caso te na ‘mes’ pero despues a añadi algo pa indica loke den e otro idioma ta menciona ta ‘lo mismo’ (‘o mesmo’). Aki nos no a sigui nan ehemplo, pero aparentemente a haci un ‘switch’ pa e concepto ‘la misma cosa’ (a mesma coisa) cu a bira ‘mescos’. Nos ta conserva e forma cortico original ora nos ta referi por ehemplo na un persona: “E mes a bay regla e asunto”. Pero ora nos ta papia di asunto o cos material, nos ta usa e forma ‘mesun’. Pero, con nos a yega na esaki? Nos no por a yega na un conclusion corecto y exacto, pero por muestra si cu den cierto contexto e uso di ‘mesun’ a bin aden. Por ehemplo, ora nos ta referi na algo cu ta indica algo similar o identico, nos ta usa ‘mesun’, por ehemplo: “El a keda semper cu e mesun auto”. Mester bisa cu esaki ta e forma cu a bin aden mas recientemente, pasobra mita siglo pasa tabata normal ainda pa bisa: “El a keda semper cu e mes auto”. Realmente nos no tin un splicacion pa e adicon di e palabra ‘un’ na e ‘mes’. Talvez nos mester busca e splicacion den e influencia di otro idioma, manera Ingles, cu conoce e forma ‘the same one’, algo no conoci den Spaño ni Portugues, ni tampoco Hulandes. Esaki por a drenta Papiamento den e epoca di presencia fuerte di Ingles a traves di e industria di petroleo? Den e articulo

anterior nos a expresa e posibilidad cu e ‘mesun’ ta fruto di e deseo di pone enfasis riba e palabra ‘mes’. Den e caso ey nos a supone cu esaki por ta asina, pero nos no tin certeza.

En todo caso, a surgi tambe e plural di e ‘mesun’, cual ta ‘mesunnan’. Esaki ta aplica tanto na persona como na otro asunto en general. Ehemplo: “E polisnan cu a yega na su cas ta e mesunnan cu a deten’e siman pasa, cu e mesun autonan.”

Tambe ta parece nos importante elabora un poco riba e palabra ‘mescos’ y e variante ‘mesun cos’. Nos ta usa esakinan en principio den situacion diferente. Por ehemplo, nos ta bisa: “El a keda mescos, e no ta curando,” refiriendo na estado (di salud) di un persona. No ta parece nos corecto pa bisa “El a keda mesun cos”, aunke den comunicacion diario nos ta tende esey.

Asina nos tambe conoce e expresion “Esey no ta e mesun cos” mientras nos por bisa tambe “Esey no ta mesun cos”. Aki nos por mira ehemplo di laga e articulo (lidwoord) ‘e’ for di e frase, sin cu e contenido ta cambia. Pero, ora nos ta bisa: “Esey no ta mescos,” nos ta comparando dos cos o asunto cu ta o no ta identico.

Pero, pa bolbe na e asunto di ‘mescos’, mester tene na cuenta cu ‘mescos’ no ta ‘mes cos’ cu ‘mesun cos’... Aki e cosnan ta complica un poco, pasobra den nos idioma nos ta haci uso di ‘mescos’ den un otro sentido tambe, esta cu nos ta referi na e situacion unda ta trata di algo di igualdad, o cu nos ta indica algo unda nos ta compara algo cu otro. Un ehemplo: “Mi kier pa trata mi mescos cu nan.” Aki no lo ta corecto pa bisa “Mi kier pa trata mi mesun cos cu nan.”

Awor, pa termina, algo cu no mester confundi cu e ‘mesun’ cu nos a trata aki. Pasobra den forma oral nos no ta pronuncia tur palabra completamente, nos por tende un persona bisa: “Ay, esey? E mes’un ta kere e cos ey?” Aki e ‘mesun’ cu nos ta scucha no ta esey, sino “e mes no ta kere esey”. Corda esey ora di skirbi.

Bacteria proinflamatorio vincula na cambio hippocampal den depresion

(psypost.org) – Un estudio di neuro-imagen di pashent cu no ta tumando remedi pa nan desorden depresivo mayor (MDD) a descubri un vinculo entre composicion di microbiota den tripa y cambio den funcion cerebral. Especificamente, e estudio a descubri cu individuonan cu nivelnan mas halto di cierto bacteria proinflamatorio den nan tripa tabata exhibi alteracion den e conectividad funcional di hippocampus, un region clave di cerebro implica den memoria y emocion.

E investigacion, publica den Trnslational Psyciatry, ta resalta e reconocemento creciente di e axis tripa-cerebro como un actor potencial den e patologia di depresion.

E hippocampus ta un estructura chikito, den forma di cabay di lama, ubica den e lobulo temporal di cerebro. E tin un rol crucial den formacion di memoria, aprendizache y nabegacion espacial. E ta parti di e sistema limbico, cu ta regula emocion y conecta memoria na respuesta emocional. E hippocampus ta yuda converti memoria a corto plaso den memoria a largo plaso y ta esencial pa recorda experiencianan pasado.

Den depresion, e hippocampus hopi biaha ta muestra cambianan structural y funcional, manera reduccion den volumen of neurogenesis debilita. Stress cronico y nivelnan eleva di cortisol, comunmente asocia cu depresion, por daña neurona hippocampal y stop nan crecimiento, conduciendo nan dificultad di memoria y disregulacion emocional. Un hippocampus menos activo of mas chikito por contribui na e persistencia di pensamiento negativo y dificultad pa regula emocion – marcanan distintivo di depresion. Ademas, funcion reduci den hippocampus por afecta e habilidad pa siña y implementa mecanismonan pa maneha stress.

Autornan di e estudio, Shu Xiao y su coleganan tabatin meta pa explora e vinculo entre alteracion den conectividad funcional den subregionnan di hippocampus y composicion di microbiota den tripa den pashent cu desorden depresivo mayor.

Den decadas recien, cientificonan a descubri un caminda bidireccional di comunica-



cion entre cerebro y microbiota den tripa – e comunidad di triyones di microorganismo bibando den tripa. E caminda aki, conoci como e axis microbiota-tripa-cerebro, a muestra di tin rol importante den varios proceso dentro di e curpa, incluyendo funcionamiento psicologico. Ta posible cu composicion di microbiota den tripa tambe por tin un rol den desorden depresivo mayor.

E investigadornan a recluta 49 adulto cu MDD y 44 adulto saludable como control. Participantenan tabatin entre 18 y 55 aña di edad, y a screen nan pa otro condicion medico of psiquiatrico pa sigura homogenidad. Ningun di e participantenan cu MDD tabata bebiendo remedi na momento di e estudio. E investigadornan a colecta muestranan fecal pa analisa composicion di microbiota den tripa y a haci MRI scan pa examina conectividad hippocampal funcional – un medida di con e diferente region di cerebro ta comunica mientras ta desansa.

E investigadornan a haya diferencianan significante den composicion di microbiota den tripa entre e dos grupo. Participantenan cu MDD tabatin rikesa di especie reduci, indicando un variedad menor di bacteria den tripa. Sinembargo, e indice di diversidad, cu ta midi no solamente e cantidad di especie sino tambe nan proporcion relativo, no tabatin un diferencia significativa.

Importantemente, individuonan cu MDD tabatin un abundancia mas halto di bacteria proinflamatorio, especificamente di famia Enterobacteriaceae, y un abundancia menor di bacteria beneficioso manera Prevotella, cu ta involucra den produccion acido graso di cadena cortico (SCFA) cu ta sostene salud di tripa y reduci inflamacion.

Den termino di funcion cerebral, no tabatin diferencianan global den conectividad hippocampal funcional entre e grupo cu MDD y e grupo di control. Sinembargo, un analisis mas di cerca a revela patronchinan di conectividad altera dentro di regionnan

hippocampal specifico.

Den individuonan cu MDD, tabatin un aumento den conectividad funcional entre e CA3 banda links y e hippocampus caudal banda drechi, cu ta co-relaciona cu e abundancia relativo di Enterobacteriaceae. Esaki ta sugeri cu e presencia di bacteria proinflamatorio den tripa por influencia conectividad hippocampal, potencialmente a traves di inflamacion sistematico of camindanan di señalizacion immuun.

E hallazgonan ta sostene e hipotesis cu e axis microbiota-tripa-cerebro tin un rol den desaroyo di MDD. Un desbalans den bacteria den tripa por contribui na disfuncion hippocampal mediante camindanan inflamatorio, interumpiendo procesonan critico pa memoria, apren-

disahe y regulacion emocional. E estudio tambe a nota cu individuonan cu historianan mas largo di MDD tabatin nivelnan significativamente abao di Prevotella, resaltando un potencial vinculo entre duracion prolonga di e malesa y cambianan den microbiota den tripa.

Interesantemente, e investigadornan a combina data riba conectividad hippocampal funcional y composicion microbiota den tripa pa desaroya un modelo di aprendizache mashin cu por distingui pashent di MDD for di grupo di control saludable cu un precision halto. Esaki ta sugeri cu e marcanan biologico aki eventualmente por yuda den diagnostica MDD of identifica individuonan den riesgo.

E estudio ta briya un luz riba

e vinculo entre funcion di cerebro y composicion di microbiota den tripa. Sinembargo, mester nota cu diseño di e estudio no ta permiti pa saca ningun conclusion di causa y efecto for di e hallazgonan. Adicionalmente, e cantidad di participante den e estudio tabata relativamente chikito, y a recluta tur for di un solo hospital. Estudionan involuando pashent di otro region por duna resultado diferente.

E estudio, “Bacteria proinflamatorio den tripa ta asocia cu conectividad funcional abnormal den hippocampus den pashent no-medica cu desorden depresivo mayor” tabatin como autor Shu Xiao, Zibin Yang, Hong Yan, Guanmao Chen, Shuming Zhong, Pan Chen, Hui Zhong, Hengwen Yang, Yanbin Jia, Zhi-nan Yin, Jiaying Gong, Li Huang, y Ying Wang.

CACHI CACHI

Christmas Edition

1 GANADO GARANTISA

Afi 1000,-

TUR DIA

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI 6 NUMBER DI CACHI GRATIS!

SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 2 • 2 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 3 • 3 SET DI NUMBER GRATIS!
Afi 4 • 4 SET DI NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI. MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

f x y i

www.lottoaruba.com

CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2024

Lotto Agent Terminal
Agent 503
Serial # 990-451-2011
Fri Dec 4 11:41:13 2024

Draw 0001 on Dec 4 to Draw 0001
Prize for 1 Draw

666179

Promotion

Signature

Identification

Cambiando bida...

A renombra Hans Hoogervorst y Julisa Frans como miembro di Cft

Ta renombra tanto señor Hans Hoogervorst como señora Julisa Frans pa un di dos termino cerca e Colegio di supervision financiero. Riba 29 di november 2024, Consejo di Minister di Reino a aproba nan renombramento.

Entrante prome di januari 2025, riba proposicion di Hulanda, a renombra Hans Hoogervorst como miembro di Colegio di supervision financiero Corsou y Sint Maarten (Cft), Cft Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft BES) – e renombramento aki a tuma luga den Consejo di Minister - y Colegio di supervision financiero di Aruba (CAft) pa un termino di tres aña. Entrante e mesun fecha,



ta renombra señora Julisa Frans pa e Colegio di supervision financiero Corsou y Sint Maarten (Cft), tambe pa un termino di tres aña. E

renombramento di señora Frans ta riba proposicion di Sint Maarten. E renombramentonan lo tuma luga pa Decreto Real.



Despues di un carera largo den politica hulandes, di 2011 pa 2021 señor Hans Hoogervorst tawata Presidente di e International Accounting Standards Board na Londres. Di 2007 pa 2011 e tawata Presidente di Directiva di Autoridad Mercadonan Financiero. Prome cu esey, e tawata Ministro di Salubridad Publico, introduciendo entre otro un sistema nobo di seguro medico.

Julisa Frans ta consultant independiente y actualmente ta eherce varios actividad di consehero. Den e periodo di 2008 pa 2021, señora Frans a desempeña varios funcion financiero pa gobierno, incluyendo esun di asesor senior di maneho financiero.

Ademas, e tawata responsabel pa varios aspecto financiero di e actividadnan di recuperacion despues di horcan Irma.

Docente di basischool na Arnhem deteni pa ofensanan sexual

(NLTimes) - Un homber di 35 aña di Arnhem, ken ta traha como docente na un basischool den e ciudad, a keda deteni dia 7 di october bao sospecha di un ofensa sexual, segun Ministerio Publico (OM) a confirma diabierna.

E supuesto accidente no a sosode na e scol, OM a declara. E homber te ainda ta den custodia, cu su detencion prome cu e huicio extendi cu 90 dia riba 24 di october.

OM no a revela detaye to-



cante e caso a causa di preocupacionnan di privacidad, sinembargo fuentenan a conta De Gelderlander cu e

docente ta sospecha di a haci actonan sexual cu un mucha y posesion di pornografia di mucha. E supuesto ofensan-

an aki aparentemente a tuma luga den su bida priva. Un carta manda na e mayornan pa e director di e scol na Arnhem su bario De Paasberg a confirma e docente su detencion. Omroep Gelderland a obtene un copia di e carta.

Un mayor, ken su yiu anteriormente tabata den e docente su klas, a bisa cu su yiu a haya les di un docente suplente desde dia 7 di october.

E mayor, ken a pidi keda anonimo, a bisa cu e docente su ausencia inicialmente a

keda atribui na motibonan personal. “Semper e tabata presentabel y tabata amistoso,” e mayor a conta. “Mi yiu, ken no sa nada tocante esaki, semper e papia di manera positivo di dje. E tabata un bon hende. Manera semper bo ta tende den e casonan aki, nunca nos a spera esaki.”

OM a declara cu e investigacion te ainda ta na caminda pero a nenga provee informacion adicional. Segun De Gelderlander, ningun mucha di e basischool tabata involucra den e supuesto ofensanan.

Mayor Houtenbos; comandante nobo di e Despachamento Marino di Sint Maarten

Mayor di mariniernan Niels Houtenbos a tuma mando di e Despachamento Marino na Sint Maarten riba diahuebs 28 di november 2024. El a tuma e mando over for di mayor di mariniernan Arie Noordam.

Esaki a sosode durante un encuentro ceremonial na bordo di Zr.Ms. Holland. Durante e ceremonia varios dignatario tabata presente, entre nan Gobernador di Sint Maarten, Sr. Ajamu Baly, President of Parliament Sarah A. Wescot-Williams, y Minister Presidente Luc Mercelina.

E comandante nobo Houtenbos ta sigui ku e liña actual di su predecesor. E ta compromete pa garantisa cu e Despachamento Marino ta cla pa



wordo desplega rapidamente, awor y den futuro, ora autoridadnan haci peticion pa esaki. Dentro di Caribe en general y tambe riba y rondo di e Islanan Ariba en particular. Ademas, e lo enfoca riba planificacion y preparacion pa e Punto di Apoyo nobo pa e destacamento.

Comandante saliente Arie Noordam ta mira bek riba un periodo special: “Den e ultimo añanan nos a duna asistencia militar na diferente ocasion, manera durante di e pandemia di COVID-19, despues di Tormenta Tropical Fiona (2022), despues di Orkan Tammy (2023) y



durante e eleccionnan di berano ultimo. Ademas, nos a participa na diferente ehercicio internacional manera Caribbean Urban Warrior (Merka), Eagle Eye (Saba & Statia) y Liamiuga (St. Kitts & Nevis)”. E Destacamento Marino na

Sint Maarten ta consisti di 29 militar, principalmente mariniernan, y ta un unidad di Defensa den Caribe. E destacamento ta dividi den un sesion di Raiding, grupo di boto, staf y personal di asistencia.

AWO CU PARTIDO MEP A CREA ESPACIO FINANCIERO, TA BAY ENFOCA RIBA

7 PUNTO DI PRIORIDAD

#1 COSTO DI BIDA



Sigui baha
costo di bida

- Amplia canasta basico aun mas
- Mas conscientisacion pa cu control di prijs
- Habri posibilidad pa importa carni for di Colombia
- Yuda comerciantenan baha
- Yuda comerciantenan baha nan gastonan di importacion, pa asina baha gasto di producto

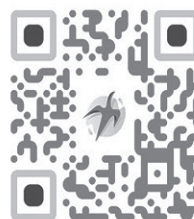


Mehora poder
di compra

- Sigui aumenta pensioen
- Sigui aumenta sueldo minimo
- Sigui aumenta onderstand pa esnan cu limitacion
- Sigui baha tarifa di loonbelasting pa bo keda cu mas placa di bo salario, incluyendo overtime, den bo man fin di luna of kinsena
- Baha tarifa coriente y introduci un subsidio ('energie toeslag') pa famianan den necesidad no keda sin awa ni coriente
- Introduci un subsidio ('creche toeslag') pa mayornan cu tin yiu cu ta bay creche
- Mas vivienda social y vivienda pagabel



CU E MOVECION
ARUBA TA GANA!



SCAN
ESAKI



@mep.official



@mep.aruba



mep.aw

Haiti: Autoridadnan ta sigui cu operativonan contra e banda di 'Barbecue'

(DiarioLibre) - E operacionnan policial cu a tuma luga den e dianan aki na Haiti den e area di campamento di e lider di gruponan arma Jimmy Chrizier, alias 'Barbecue', a conclui cu e morto di varios miembro di e coalicion di gruponan arma Vivre Ensemble (Biba Hunto) y e permiti e confiscacion di armanan di candela, drones, auto, brommer y droga.

Segun e Polis Nacional di Haiti (PNH) a informa, unidadnan specialisa a intensifica e operacionnan den e zona capital di Des Almas, unda e campamento di 'Barbecue' ta situa, cu e meta di dismantela e coalicion Vivre Ensemble.

Varios delincuente a muri den e intercambio di tironan



cu e forsanan di seguridad y orden, y un cantidad no specifica di miembronan di gang a keda deteni.

Pa loko ta trata e confiscacionnan, e vocero adhunato di PNH, Lionel Lizarre, a precisa cu nan a confisca 13 arma di candela, entre nan un fusil Kalashnikov, tres drone, shete auto, tres brommer y substancianan cu ta parce di

coresponde na marihuana.

Lizarre a afirma cu, den e marco di un serie di operacionnan cu e departamento del Oeste (unda Puerto Principe ta situa) a realiza, tabatin progreso significativo cu a ser logra y el a bisa cu nan a adopta un serie di medidanan pa dismantela e gruponan arma cu ta ateroriza Haiti y cu ta controla alrededor di

85% di e capital.

Na momento di presenta e operacionnan realisa na henter Haiti, incluyendo e departamento del Oeste, unda e campamento general di 'Barbecue' ta situa, na Delmas 2 y Delmas 6, e vocero adhunato a sigura cu e accionnan conhunto cu e Mision Multinacional di Apoyo na Seguridad (MSS) ta continua.

Polis ta intensificando e operativonan den e departamento del Oeste (den concreto na varios zona di e region metropolitano di Puerto Principe) y na otro luganan manera Artibonito, Norte, Centro y Sureste, cu e obhetivo di dismantela e gruponan arma.

Den e marco di e accionnan aki na e pais, Polis a detene presunto miembronan di

gang y personanan implica den autosecuestro, a tira un cantidad di miembro di gang, a tuma control di edificacionan policial, a dismantela un red di hortamento di auto, a emiti ordennan di aresto y a confisca miles di municion.

Di su banda, e mision multinacional a anuncia cu el a establece su di tres base operativo avansa den e edificio cu tabata di e Inspeccion General di e Polis Nacional Haitiano na Bas Delmas, cu e meta di sigura e costa y e zonan adhunato.

Den un comunicado, MSS a destaca cu e "intento di e gruponan arma di perturba e instalacion di e base a ser rapidamente y firmemente contraresta, poniendo fin na e resistencia prome cu el a cuminsa."

Mexico: Activistanan ta bisa cu autoridadnan a kibra dos caravana di migrante bayendo Merca

(AP) — Autoridadnan Mexicano di inmigracion a kibra dos caravana chikito di migrante bayendo frontera Mericano, segun activistanan a bisa diasabra.

A pone algun migrante riba bus pa ciudadnan den sur di Mexico, y a ofrece otronan documentonan di transicion.

E accion ta yega un siman despues cu presidente electo di Merca, Donald Trump a menasa di impone tarifa di 25% riba productonan Mexicano a menos cu e pais haci mas pa stop e fluho di migrante na frontera Mericano.

Diaranson, Trump a skirbi cu presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a bay di acuerdo pa stop migracion no autorisa door di frontera na Merca. Sheinbaum a skirbi riba su cuentanan di rednan social e mesun dia cu "ta atende migrante y caravana prome cu nan yega e frontera."

Activista di derecho di migrante, Luis Garcia Villagran a bisa cu e kibramento di e dos caravana ta parce di ta parti di "un acuerdo entre presidente Mexicano y presidente Mericano."

E prome di e caravanan a cuminsa for di ciudad Mexi-



cano di Tapachula, cerca di frontera cu Guatemala, dia 5 di november, e dia cu Trump a keda eligi. Na su punto maximo e tabatin alrededor di 2,500 persona. Den casi cuatro siman di canamento, a bay como 430 kilometer te Tehuantepec den estado Oaxaca. Na Tehuantepec, oficialnan di inmigracion Mexicano a ofrece e migrantenan cansa un biahe riba bus gratis na otro ciudadnan den sur of centro di Mexico.

"Nan a hiba algun di nos na Acapulco, otronan na More-

lia, y otronan di nos grupo na Oaxaca," segun Barbara Rodriguez, sostenedor di oposicion cu a bandona Venezuela despues di eleccion presidencial e aña aki na e pais. Rodriguez a bisa riba telefon cu despues el a subi un bus riba su mes pa Ciudad de Mexico.

Den un declaracion diasabra, Instituto Nacional di Inmigracion a bisa cu e migrantenan boluntariamente a acepta baihe riba bus "na varios area unda tin asistencia medico y unda ta bay revisa nan

status migratorio," y a bisa cu "na momento di acepta, nan a bisa cu nan no tabata sigui enfrente e riesgonan na caminda."

E di dos caravana di como 1,500 migrante a sali dia 20 di november y a cana como 225 kilometer na e pueblo di Tonalá, den estado Chiapas. Eynan, autoridadnan a ofrece un sorto di visa di transito cu ta permiti biahe door di Mexico pa 20 dia.

Sheinbaum a bisa cu e tin

confiansa cu por evita un guerra di tarifa cu Merca. Pero su declaracion – e dia despues cu e tabatin un yamada riba telefon cu Trump – no a laga cla ken a ofrece kico.

Apart di e prome caravanan hopi mas grandi na 2018 y 2019 – cual a subi bus pa core parti di e caminda bay nort – ningun caravana a alcansa frontera Mericano canando of riba lift den ningun manera cohesivo, maske algun miembro individual si a logra.

Pa aña, autoridadnan y agentenan di inmigracion Mexicano hopi biaha ta blokea, acosa of preveni caravana di migrante di haya lift. Nan tambe



Trinidad y Tobago: Gobierno tabata enfrente menasa legal pa motibo di rapport di SRC

(TrinidadExpress) - Gobierno tabata enfrente e menasa di accion legal pa loke ta trata e di 117 Rapport di e Comision di Revision di Salario (SRC), prome minister Dr. Keith Rowley a divulga. Hues principal Ivor Archie na nomber di e Poder Hudicial tabata considerando tuma accion legal contra e Estado relaciona cu un recomendacion den e di 117 Rapport di SRC cu no tin aumento den salario y compensacionnan pa huesnan, e prome minister a bisa den un entrevista cu Express riba diamars.

Prome minister a anuncia diahuebs cu Gabinete a dicide di acepta e recomendacionnan di aumento di salario di e di 120 Rapport di SRC. Huesnan ta entre esnan cu lo beneficia di e aumento di salario. E Poder Hudicial a sostene cu e recomendacionnan di SRC tabata contene inconsistencianan y tabata inhusto.

Den e di 117 Rapport, aumento di salario a ser recomenda pa 93.3% di e oficianan cu ta cay bou di e am-

bito di SRC; bahada di salario a ser recomenda pa 4.5% di oficialnan; mientras cu SRC a recomenda pa 2.2% di oficialnan mantene nan salario y compensacionnan.

Rowley a bisa cu e di 117 Rapport di SRC, cu a keda presenta na parlamento na februari di e aña aki, a ser haci "sin ningun consideracion rasonabel pa e Poder Hudicial".

Prome minister a bisa cu el a ricibi un carta di seis pagina di Hues Mayor na nomber di Poder Hudicial cu ta menasa di hiba gobierno corte pa motibo di e interpretacionnan den ley y den consideracion di e Comision.

"E Comision ta consisti di personanan cu ta haciendo trabou boluntario pa e pais. Mi no por a permiti e situacion ey desaroya, caminda e Hefe di Husticia lo mester a hiba e Comision corte. Pues Gabinete a tuma un decision pa pidi e Comision pa revisa su trabounan. Esey ta loke un gobierno sensibel y rasonabel lo haci. Pues nos a haci esey y nos a duna nan (SRC) un periodo di tempo pa haci'e. Nan a informa un tiki pafo di



e periodo di tempo, pero nan a haci e trabou," el a bisa.

E di 117 Rapport di SRC a recomenda cu e salario di e Hefe di Hues keda na \$50,350; Huesnan di Apelacion na \$42,020 y Huesnan di Puisne na \$37,300.

Tambe a recomenda pa no aumenta e compensacionnan—

vivienda y transporte.

E di 120 Rapport, cu a ser traha despues cu SRC a revisa e di 117 Rapport, a recomenda pa e salario di e Hefe di Hues ser aumenta di su nivel actual di \$50,350 pa \$55,477 cu efecto for di 1 di april 2020 pa 31 di maart 2023 y despues pa \$60,199; Huesnan di Apelacion, kende nan salario

actual ta \$42,020 lo haya un aumento pa \$46,299 cu efecto for di 1 di april 2020 te cu 31 di maart 2023, y despues pa \$50,640 cu efecto for di 1 di april 2023; y Puisne Judges for di e nivel actual di \$37,300 pa \$41,098 for di 1 di april 2020 pa 31 di maart 2023 y despues pa \$45,130 for di 1 di april 2023.

Colombia: Maria Fernanda Cabal a reitera e necesidad di aprobacion di "uso legal" di arma di candela



(Infobae) - E Senadora di Centro Democratico y precandidata presidencial a reitera su posicion despues di e incidente cu a tuma luga na Restaurante Masa, na parti nort di Bogota, unda un atraco y

tiroteo a sosode. Afortunadamente, no tabatin victima fatal.

E suceso aki a rebiba den rednan social un debate bieu cu desde sectornan manera Centro Democratico tin tempo ta

ricibi impulso: e uso legal di arma di candela, pa nan por ser usa den defensa propio.

Un di esnan cu a pone e tema aki den discusion tabata e senadora y precandidata presidencial di Centro

Democratico Maria Fernanda Cabal, ken via su rednan social a referi na e necesidad cu ta existi den e pais cu e ciudadanonan mester di e posibilidad pa proteha nan integridad fisico den bista di accionnan violento den nan contra. Un iniciativa cu su coleganan ta apoya, pero den e otro sectornan politico a genera cierto rechazo.

"Nos mester avansa na e uso legal di arma. E uso di defensa legitimo ta fundamental pa proteha bida.

E uso legal ta un herment cu ta desmotiva e criminal di ataca su victima," Cabal a expresa den e prome parti di su mensahe, cu cual el a reitera un iniciativa cu el a expresa di manera publico anteriormente caba.

Pa Cabal ta keda cla cu "mientras terrorista y delincuenternan ta anda arma", e poblacion civil ta e obhetivo di atakenan sin por defende nan mes.

"Por usa arma di manera legal ta haci e persona responsabel pa responde pa e uso cu nan duna e arma, cu e bentaha cu e estado pro yega na nan facilmente," e Congresista a remarca, cual lo tin esaki entre su propuestanan pa segun e, salvaguardia e bida di esnan cu ta den riesgo ante accionnan violento.

Den e caso di e establecimiento cu amenciona, esaki ta marca e di 3 biaha cu e ta victima di delincuencia.

Den november di aña 2013, a registra e prome incidente, y dia 7 di februari di 2024 e di dos caso, unda a horta celular, computer y otro dispositivo electronico na un luga unda tabatin 25 persona presente.

Den e caso aki, a horta 2 aparato segun e version di e autoridadnan.

"Pa un caso asina ripiti na un sitio no tin hustificacion cu e vigilancia cu a desplega na e zona."

CELEBRATING FORTY YEARS
ANNIVERSARY Celebration
DECEMBER 1-6 2024

SUN DEC 1	Limited Edition \$5 Chip Available at Table Games & the Cage starting today! Anniversary T-Shirt available Sundays with 250 Base Slot Points.	TUE DEC 3	4X POINTS All Day on Slots	THU DEC 5	BONUS BINGO POWERBALL Bingo today with N40 and receive 4,000 Points added to your Players' Club account.
MON DEC 2	Live Entertainment featuring The Sherries from 7pm to 11pm Special Drinks and Cupcakes served from 6pm to 10pm.	WED DEC 4	WIN & GIVE DRAWINGS from 7pm to 10pm 4 Winners of \$400 in Free Slot Play, plus select local charity to receive \$400 Cash Donation. Earn 40 Base Slot Points or 4 Table Credits to enter.	FRI DEC 6	1,600,000 POINT GIVEAWAY Dec 6-29 Starts today! Every Friday, Saturday & Sunday we will award a total of 400,000 points. Earn 100 Base Slot Points or 8 Table Credits to enter.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 588.9000 | casinoalhambra.com
Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

COA celebrando final exitoso di curso di capacitacion

A clausura e “Capacity Building Training” cu entrega di certificado

Despues di 10 siman di les riba tur diamars, a clausura e curso di “Capacity Building Training” cu a ser organisa door di e Direccion di Desaroyo di Comite Olimpico Arubano bou di guia di Sr. Patrick Werleman y Anastasia van Daal.

E curso aki a wordo prepara specialmente pa capacita e dirigentenan di nos federacionnan nacional, unda a elabora riba 7 tema importante pa tur aspecto di maneho di un federacion, unda a enfoca riba tayernan manera bon gobernacion, finanzas,

marketing y mucho mas.

Pa clausura e curso aki a hasi un anochi di clausura, unda cu e entre otro a gradici tur orador cu a participa boluntariamente durante e 10 simannan aki, ofreciendo nan tempo y experticio, ademas di felicita tur dirigente deportivo cu a participa, otorgando un certificado di participacion. Comite Olimpico Arubano ta felicita tur esnan cu a participa den e curso aki y ta conta cu e uso di e conocimiento aki pa asina eleva e nivel di nan federacion nacional.



Mbappé y Bellingham ta responde na fanaticonan infeliz cu gol den e victoria 2-0 di Real Madrid contra Getafe

(AP) — Kylian Mbappé a haci algun paz cu fanaticonan di Real Madrid anotando den e victoria 2-0 di su team contra Getafe den liga Spaño ayera.

Mbappe, kende a ricibi critica di algun sostenedor pa motibo di su prestacionnan decepcionante desde cu a join e poderoso team Spaño e temporada aki, a haya e net den minuut 38 pa seya victoria di Madrid na stadion Santiago Bernabeu.

Mbappe tabata saliendo di un prestacion decepcionante — incluyendo un penal fracasa — contra Liverpool den Champions League diaranson.

Jude Bellingham, tambe enfoka di critica di fanatico pa su mal hugadanan reci-

entamente, a pone Madrid den bentaha convirtiendo un penalty den minuut 30. E tambe a asisti den gol di Mbappe.

Mbappe a anota apenas un biaha den e ultimo seis partido di e team den tur competencia, y dos biaha den ultimo nueve wega.

E victoria a pone Madrid dentro di un punto di lider di liga Barcelona, cu a perde 2-1 contra Las Palmas diasabra.

Madrid, e campeon defensor, tin un wega den man.

Madrid tabata un punto dilanti di rival di ciudad, Atletico Madrid, cu a gana 5-0 na Valladolid diasabra. Tambe diasabra, Villarreal a empata 2-2 cu Girona.



Charla educativo tocante Diabetes organiza pa One Happy Island Lions Club

Recientemente, en conex-ion cu Dia Internacional di Diabetes, One Happy Island Lions Club a organisa un charla educativo pa e grupo di adulto mayor "Honey Bees".

E evento aki a tuma lugar na Centro di Bario Dakota, for

di 8:00 di mainta, e huesped-nan a cuminsa yega, caminda nan a por disfruta di un desayuno sano. E charla a wordo presenta pa dos especialista di POH y un dietista cual a duna hopi informacion valioso. Hopi pregunta a wordo haci y e participantenan a ricibi un gran cantidad di in-

formacion valioso.

Un gradicimento special ta bay pa Fundacion Diabetes Aruba, POH, Centro di Bario Dakota y CEDE Aruba, cu a contribui na e exito di e evento.



Entrega di premio na 3 ganador di competencia 'BIG DREAMS, Small Steps'

E campaña di conscientisacion tocante importancia di spaar for di un edad jong, 'BIG DREAMS, Small Steps' a keda lansa dia 30 di october ultimo como parti di e 'National Children Savings Program' pa stimula inclusion financiero pa muchanan. Diaranson ultimo, minister demisionario di Asunto Economico, Geoffrey Wever a haci entrega di premio na e tres ganador di e competencia.

E competencia tabata bao alumnonan di 6e klas di scol basico. E 3 ganadornan a keda den persona di Francis Fernandez di Scol Primario Kudawecha, Xialine Rasmijn di Maria Goretti College y Euchendrick Kock di St. Franciscus College. Cada ganador a ricibi un cheque di Afl. 250,- pa yuda nan sigui spaar tumando pasonan chikito pa realiza nan soñonan grandi pa nan futuro. Francis ta spaar pa su estudio y ta spaar e zakgeld cu e ta haya door di yuda cu diferente trabounan. Xialine tambe ta spaar pa tin placa extra pa ora e bai studia y ta spaar placa cu e ta haya di traha armband. Euchendrick ta spaar pa tin un garage ora e bira grandi y e ta spaar su zakgeld cu e ta haya y tambe trabounan cu e ta haci.

E meta di e campaña di conscientisacion 'BIG DREAMS, Small Steps' ta-bata pa stimula e muchanan pensa kico nan ta desea pa

nan futuro, cual ta nan meta-nan y inculca habitonan di spaar cerca muchanan for di un edad jong pa asina tuma stapnan chikito pa cada biaha yega mas cerca di nan meta-nan. E campaña di conscientisacion 'BIG DREAMS, Small Steps' ta duna tips pa spaar manera pone metanan, habri cuenta di spaar of usa un spaarpot y usa bo placa inteligentemente. E campa-

ña di conscientisacion 'BIG DREAMS, Small Steps' tambe tabata dirigi na e contexto familiar cu focus riba mayornan, cuidado, welo, omo y tantanan y nan rol den asisti e muchanan den desaroya habitonan di spaar for di un edad jong. Por ehempel con pa steun e muchanan den nan proceso di spaar y tambe por ehempel ora di celebra ocasionnan special manera un



cumpleaños, rapport, graduacion, Pasco etc. duna nan e regalo di spaar en bes di otro regalo.

Converti bo compranan di tur dia, den **momentonan inolvidabel**

Activa bo tarheta Bankomatiko+ Debit awe mes y ricibi recompensa cu cada compra. Cu cada compra di Afl. 100.00 of mas, bo tin chens un gift card exclusivo.

*Mara na cierto stipulacion y condicion. **Valido pa transaccion den tienda y online.

E campana aki ta valido te cu dia 31 di december, 2024.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Opinion skirbi pa mr. Dr. Alida "Lily" Marval

Violencia contra hende muhe

Tur aña riba 25 di November ta e dia pa para keto y pensa pakico tin tanto violencia contra hende muhe. Mi a ser acerca un dia pa minister di Aruba riba Asuntonan Social na 2015 cu a bisa mi cu na un Conferencia na Geneve tocante Violencia contra Hende Muhe, nan a ser atendi riba e hecho cu Aruba NO tabatin un investigacion tocante violencia contra Hende Muhe.

El a acerca mi pasobra na 2013 mi a entrega na Gobierno di Aruba un investigacion titula: Mancho di Violencia Domestico na Aruba. E investigacion aki tin un capitulo tocante registracion di Violencia Domestico, un capitulo tocante cooperacion di trabou entre e departamentonan concerni y un di tres capitulo titula: comparacion entre Aruba y Hulanda tocante maneho di e problema aki. Na 2016 mi a cuminsa prepara pa haci e investigacion grandi na Aruba tocante Violencia contra Hende Muhe na Aruba

Dicon tin violencia contra hende muhe? Hopi biaha esaki ta basa riba e hecho cu e hende homber ta considera su mes mas importante cu e hende muhe y ta di opinion cu e tin mas derecho. Esaki nos ta yama Patriarismo basa riba e palabra Patriarcho cu ta nifica Hefe. Kizas pasobra antes e homber tabata traha pa trece e cuminda cas; e ta esun cu mester a proteha su hogar y ta percura pa tin un dak riba nan cabes. E tabata e cabes di cas y tabata tuma e decisionnan. E hende muhe tabatin e tarea di complace su

casa; di haya yui; di prepara cuminda; tene cas limpi; laba paña etc. Esaki ta sosode hopi ainda den paisnan Musulman of Islam, ehempel: Afghanistan, unda mucha muhenan No mag bay scol pa siña lesa of skirbi. Nan mester keda bobo y sumiso. Nan mester bisti paña cu ta tapa henter nan curpa y hasta nan cara. Di otro banda a lanta e Feminismo cu ta referi na e lucha di e hende muhe pa igualdad di derecho: estudio, trabou, derecho di vota, etc. E prome grupo di hende muhenan cu a lanta existi nan derecho di vota, a cuminsa na New York y vecindario y tabata casanan di hende hombernan cu tabatin poder como político. Despues e lucha aki a plama na paisnan di Europa. Paisnan di Centro y Sur America, di Africa y di Medio Ambiente, ainda ta sufri bou loke nos ta yama Machismo. Algun hende muhe cu ta bin di casnan di poder manera placa, político, estudio avanza etc tin mas privilegio.

Lo mi presenta algun resultado di mi investigacion cu mi a termina na 2022 y cu a duna mi e titulo di Doctor, especial riba e tereno di Violencia Domestico.

E cuestionario cu a ser traha pa e encuesta tabata den 4 idioma: Papiamento, Spaño, Hulandes y Ingles. 960 cuestionario a ser parti. A ricibi 819 y despues di revision a keda cu 758 formulario yena cu ta un poco mas cu 2 biaha 380 necesario pa e investigacion ta ser considera valido.

Riba e pregunta cuanto ora e hende muhenan ta traha, 444 participante a skirbi cu nan ta traha mas di 40 ora pa siman

(58.81%). Ta conoci cu mayoria ta gana sueldo minimo. Den un investigacion haci pa UNICEF (2013) nan ta bisa cu: e hecho cu un hende muhe, casa of no casa ta traha 40 ora of mas pa siman, ta ser considera un factor di riesgo pa violencia domestico pa motibo di stress y/of cansancio. Y tambe un peliger pa e muchanan pasobra nan ta mucho ora nan so. A trata di soluciona esaki cu Trei Merdia. No ta conoci cua efecto positivo esaki lo tabatin.

Dos remarca tocante diferencia entre salario di homber y casa (partner), di ambos banda: 1. Generalmente esaki ta causa discusion. Si e homber ta gana mas cu su casa, e lo bisa cu e ta esun cu ta trece cuminda na cas y no e señora. Y si e señora ta esun cu ta gana mas placa, e lo laga sa cu ta esun cu por papia mas y 2. Hopi hende muhe NO sa cuanto nan casa/ partner ta gana. Esaki ta un problema grandi pasobra den nos situacion actual unda tur cos ta caro, ta e homber y e señora mester sera cabes pa por paga cuminda, scol, awa, corriente etc. Pleitamento solamente lo haci e situacion pio!

A ser haci tambe un investigacion riba e situacion di biba. Na e Departamento di Asuntonan Social, Seccion y Bida, a constata 11 diferente forma di "hogar". Mi investigacion a duna como resultado 9 diferente hogar: 1. biba cu mi casa y nos yuinan; 2. Mi ta biba mi so; 3. Biba cu mi casa cerca su mayornan; 4. Biba cu mi casa y nos yuinan cerca mi mayornan; 5. biba cu mi casa y nos yuinan cerca su mayornan; 6. Mi ta biba cu mi mayornan y mi yuinan; 7. Mi ta biba mi so cu mi yuinan; 8. mi ta biba cu mi yuinan cerca un tanta; 9. Biba cu mi casa cerca mi mayornan.

Pa cumpli cu peticion di varios amiga y conocirnan lo mi publica un biaha mas e resultado di mi investigacion tocante Violencia Domestico entre Parehanan cu cua mi a obtene mi doctorado riba 1

december 2024.

Mi lo menciona prome e formanan di violencia psicológica y cuanto di e participantenan ta menciona di ta of a yega di ta victima di e agresion ey. E prome agresion ta Control,. Esaki ta un forma di muestra poder riba e pareha pasobra e ta un forma di Violencia Domestica y pasobra e ta limita e ser femenino den su movilidad, su libertad di papia cu hende, cu ken e ta desea di papia, pa bishita esun cu e ta desea di bishita y pa e tuma su propio decisionnan

Di 758 respondientenan, 661 {87,20%} a reporta cu nan ta of tabata casa of tabatin un pareha pa mas di 5 aña of e ultimo 5 añanan. Di e cantidad aki 346 {52.34%} a yega di sufrir un of mas forma di abuso di control mencionan ariba. Esey kier men cu di cada 2 respondiente, un a experiencia por lo menos: un forma di abuso di control. E respondientenan tambe mester a indica ken tabata e agresor.

E respondientenan por a scoge entre 1. Actual esposo of pareha. 2. Un {ex} pareha, 3. tur dos, 4. ta prefera di no contesta y 5. No aplicable. Di e 346 respondiente 69 {19,94%} no a contesta e pregunta aki. Di e resto di e respondientenan {277}, 170 {61.3 %} a menciona nan actual esposo of pareha, 86 {31.04%} a menciona nan {ex}esposo of pareha, 18 {6.50%} a contesta tur dos y 3 {1.08%} a prefera di no contesta.

E di dos set di preguntanan di e seccion aki tabata 'Amenaza' di e pareha

Menasa un hende, tambe ta un manera di muestra poder y di muestra kico e persona ey por haci cu su pareha pa oblig'e di obedece y hacie sumiso. E prevalencia di e parti aki a ser midi cu 7 pregunta cu mester a ser contesta cu SI of NO. E respondientenan a ser pidi pa contesta e siguiente preguntanan.

Bo por bisa cu ta of tabata

berdad cu, 1. El a menaza bo di hacibo dolor {dal bo of herida bo}, 2. El a menaza bo di haci un hende cu bo ta stima {bo mayornan, yuinan, rumannan of miembro di bo famia} dolor, 3. El a menaza di bandona bo of separa for di bo of divorcia bo, 4. El a menaza bo di mata bo si bo lag'e of divorcie, 5. El a amenaza bo di mata un bestia di cas {pet}, 6, el a amenaza bo di kita bo yuinan for di bo, 7. El a menaza bo di manda bo bek pa bo país di origen?

E respondientenan por a scoge entre e siguiente opcionnan:

1. Bo actual casa of pareha, 2. Un {ex} pareha, 3 tur dos, 4. Prefera di no contesta. Binti ocho {28} di e respondientenan {21.05%} NO a indica e agresor. Un total di 52 respondiente {39,10%} a menciona nan actual casa of pareha como e agresor. 40 {30, 07%} respondiente a menciona nan {ex} partner, 9 {6.77%} a menciona tur dos.

Preguntanan tocante abuso fisico leve

E seccion aki ta consisti di 3 pregunta, 1. Lo bo bisa cu tabata of ta berdad cu: 1. El a sera bo de bes en cuando intencionalmente, 2. El a yega di tene bo algun biaha asina duro cu el a haci dolor, 3. El a pusha bo un par di biaha duro contra algo.

Resultado riba abuso fisico leve

Di un total di 661 respondiente, 112 {6.94%} a reporta cu nan a yega di experiencia un of mas di e formanan di abuso menciona. Kier men cu un di cada 6 di e respondientenan a yega di experiencia por lo menos un di e formanan aki di IPV.



Meta ta fortalece reglanan di aviso pa evita estafanan financiero dirigi contra Australianonan

(Reuters) - Doño di Instagram y Facebook Meta Platforms a bisa dialuna cu el a introduci reglanan mas estricto pa promotoran di productonan financiero y servicionan contra e Australianonan, den un intento di tuma accion contra e estafanan riba e plataforma di rednan social.

E movida aki ta bini despues cu Meta den october a bisa cu el a evita 8,000 asina yama “celeb bai ad”, como parti di un esfuerço cu banconan di Australia pa combati e estafanan cu ta usa imagennan di personanan famoso pa estafa

consumidornan den duna placa na e plannan di inversion falso.

E promotoran awo lo ser rekeri verifica nan informacion di beneficiario y pagado, incluyendo nan number di licencia Australian Financial Services prome cu nan por tin un aviso di servicio financiero, Meta a splica.

“E introduccion di verificacion di promotor financiero ta un paso adicional importante den direccion di proteha e personanan na Australia for di e estafadornan sofisticada aki, Meta su director di maneho ANZ Will Easton a bisa den



un declaracion. Na momento cu e promotor keda verifica, nan lo tin cu inclui nan informacion di

pagador y beneficiario den nan aviso, cual lo ser inclui cu un “Paid for By” disclaimer despues cu e aviso keda

aproba, segun e companai a informa.

Luna pasa, Australia su gobierno centro-iskierdista a retira planann di duna boet na plataformanan di internet te hasta 5% di nan ganashi global pa fayo den preveni e plamamento di mal informacion online.

E proposicion tabata parti di un accion regulatorio amplio di Canberra, unda lidernan a keha cu plataformanan di tecnologia ta probechando di e pais su soberania, y ta bini prome cu un eleccion federal dentro di un año.

Parlamento di Australia ta prohibi acceso na rednan social pa muchanan di menos di 16 año

(AP) - Un prohibicion na muchanan di menos di 16 año riba rednan social a keda aproba den parlamento diabierna riba diabierna den un ley prome di su clase.

E ley aki lo haci plataformanan manera TikTok, Facebook, Snapchat, Reddit, X y Instagram den riesgo di boet di te hasta 50 miyon dollar di Australia pa fayonan sistematico den preveni cu muchanan di meos di 16 año tin un cuenta.

E Senado a aproba e proposicion diahuebs siman pasa cu 34 voto pro y 19 voto contra. E Cas di Representante riba diaranson a keda aproba abrumantenete di e legislacion cu 102 voto pa 13.

E Cas riba diabierna a promove amienda di oposicion haci den e Senado, cual a haci e proposicion un ley. “Plataformanan awo tin e responsabilidad social di garantisar e seguridad di nos muchanan ta un prioridad pa nan,” Al-



banese a conta reporteronan.

E plataformanan tin un año pa saca afo con nan ta bay implementa e prohibicion prome cu e boetnan keda aplica. Meta Platforms, cual ta doño di Facebook y Insta-

gram, a bisa cu e legislacion tabata “pura.”

Digital Industry Group Inc., un defensor di e plataformanan na Australia, a bisa cu preguntanan ta keda tocante e ley su impacto riba muchanan, su fundacionnan tecnico y su cobertura.

“E prohibicion na rednan social a ser entrega y aproba dentro di un siman, y como resultado, ningun hende por cu confiansa splica con e lo traha den practica - e comunidad y plataformanan no ta altanto tocante kico exactamente ta rekeri di nan,” DIGI su director Sunita Bose a bisa.

E amienda a keda aproba diabierna y ta mehora e proteccionnan di privacidad. E plat-

aformanan no lo ta permiti pidi usuarionan provee documentonan entrega pa gobierno incluyendo paspoort of rijbewijs, ni tampoco nan por exige un identificacion digital via un sistema di gobierno.

Criticonan di e legislacion tin miedo cu prohibi e muchanan chikito for di rednan social lo impacta e privacidad di tur usuario cu mester comproba cu nan tin mas di 16 año.

Mientras e partidonan grandi ta sostene e prohibicion, varios defensor di salud mental y bienestar di mucha ta preocupa tocante e consecuencianan cu no a tuma na cuenta.

Senador David Shoebridge, di e minoria Greens Party, a bisa cu expertonan di

salud mental ta di acuerdo cu e prohibicion por isola di manera peligroso e muchanan cu a usa rednan social pa haya sosten. “E politica aki lo causa daño na muchanan vulnerabel mas, specialmente den comunidadnan regional y specialmente e comunidad LGBTQI, pa medio di exclui nan,” Shoebridge a conta Senado.

Excepcionnan lo aplica pa servicionan di educacion y salud incluyendo YouTube, Messenger Kids, WhatsApp, Kids Helpline y Google Classroom. Senador den oposicion Maria Kovacic a bisa cu e proposicion no tabata radical sino necesario. “E enfoko clave di e legislacion aki ta simpel: E ta exige e companianan di rednan social tuma pasonan razonabel pa identifica y kita e usuarionan menor di edad for di nan plataformanan,” Lovacic a conta e Senado.

“Esaki ta un responsabilidad di e companianan aki cu mester a cumpli esaki for di hopi tempo, sinembargo pa hopi tempo caba nan a evadi e responsabilidad aki na favor di ganashi,” el a agrega,

Persona cu ta campaña pa seguridad online Sonya Ryan, ken su yiu di 15 año Carly a ser asesina pa un pedofilo di 50 año cu a gaña di ta un teenager online, e Senado su voto a ser describi como un “momento monumental den proteccion di nos muchanan for di dañonan horibel online.”



Hincamento patras di bar den Hendrikstraat; un persona a ser propina cu 2 hinca den pecho

Diadomingo a drenta informe di cu tin un pelea andando y un persona herida patras di un bar na Hendrikstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na es sitio.

Na yegada di e patruya ta bin enkontra cu un persona herida cu 2 hinca di un cuchiu den pecho. Polis a pidi ambulans cu mas urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans mesora a hiba e victima den e ambulans y a cuminsa atende pa despues a hib'e hospital.



Polis y ambulans a bay pa un motociclista herida unda un dede di su pia ta den cay den un accidente na Quillstraat



Diasabra merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Quillstraat unda un motociclista ta herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un motociclista coriendo un scrambler a bay dal riba un muraya y su dede di pia a keda colga casi kita completo for di su pia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa ricibi atencion medico avansa.

Polis a bay Sabana Basora pa un persona cu un kap na cabes



Diasabra mainta a drenta informe di cu tin un homber cu un kap na cabes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e homber tin un kap na cabes y a yama ambulans pa bin atende. na yegada di e ambulans nan a pone den

ambulans despues di un rato e mes a lanta, a nenga atencion di ambulans y bay paden bek.

Polis a bay na Savaneta pa un persona indesea

Diasabra mainta a drenta informe di un persona indesea na un cas na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya polis a papia cu un persona di edad kende a bisa cu e no ta desea presenci di un persona den su cura di cas. Esaki pa algo cu lo a pasa den pasado cu e no ta desea su presencia. Polis a intermedia den e asunto y a logra yega na un solucion pa esaki.



Accidente cu obhetonan preto laga benta riba caminda na Sabana Liber

Diasabra madruga a drenta informe di cu a tende un sonido duro cu un grito na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur lo a impacta y mata un cacho instantaneamente. A avisa Serlimar pa den transcurso di dia pasa piki e pover bestia cu a muri debi na e impacto cu auto.

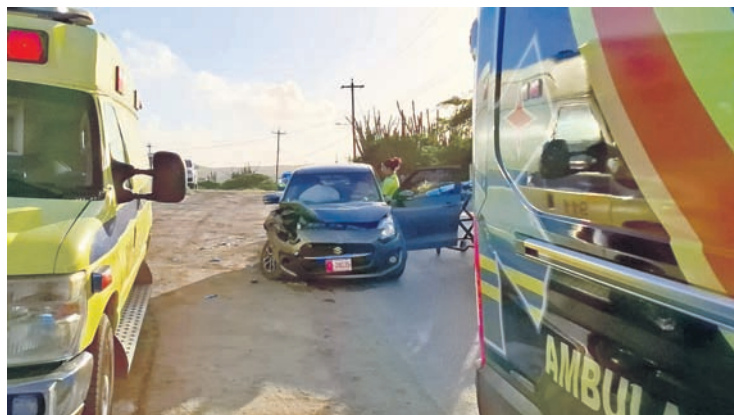


Accidente semi-frontal cu hende herida entre 2 auto na Bloemond

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bloemond, mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un auto a bay bira dilanti e otro pero e solo a blind e di tal forma cu e no por a mira y a bay dal den un auto contrario. E impacto tabata basta fuerte te cu el a bira e auto 90 grado. Debi na e impacto ambos a keda herida y tambe un mucha.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



Accidente hit & run den Stadionweg



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Stadionweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

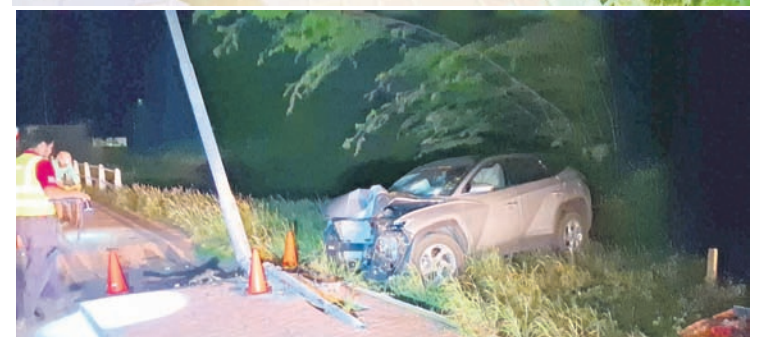
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente hit & run unda un auto a pasa dal un otro y a sigui core bay. Como cu eybanda tin varios camara di seguridad casi sigur polis lo bay haya sa ta cual auto a dal e auto di e dama aki y lo pone para responsabel.

Chauffeur burachi ta subi acera dal borchu politico, dal borchu trafico y finalmente dal un palo di lus

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente banda di Banco di Caribe, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur biniendo for di Dakota a baha caminda subi acera dal borchu politico, dal un borchu trafico y tambe finalmente riba un palo di lus. Polis a nota cu e chauffeur ta burachi y a detene.



Accidente cu hende herida na yegada na rotonde Paperclip na Sero Patrishi

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Paperclip na Sero Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki tin un dama na estado y un hobencito involvi cu a resulta herida den e accidente aki. Mesora e personal di e ambulans nan a atende ambos victima.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal e auto su dilanti.



Accidente pa falta di preferencia na rotonde Paradera



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente ne rotonde Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 2 vehiculo S.U.V. unda falta di preferencia ta e causa. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a detene otro persona bao influencia di alcohol

Diabierna anochi a drenta informe di cu polis a topa cu un persona bao influencia di alcohol y a detene.

Mesora a pidi e vehiculo di transporte pa detenidonan pa pasa busca e detenido aki y hib'e warda di polis di Shaba.



Un Hende a cay for di tribuna na e Veld Nady Croes y Crismo Angela

Diabierna anochi a drenta informe di cu un hende lo a cay for di tribuna na e Veld di Nady Croes y Crismo Angela, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona masculino cu lo a cay for di e tribuna y ta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e persona y a transporte pa hospital.



Sesion informativo pa miembronan di urna pa Eleccion 2024

Hoofdstembureau a organisa un sesion informativo dia 28 di November na Marriot Resort & Stellaris Casino Grand Ballroom pa tur miembronan cu lo traha na e urnanan electoral pa eleccion di 6 di December 2024.

Durante e sesion informativo, e siguiente puntonan a wordo trata; Stemdistrict y Stembureau: Splicacion di e division geografico y funcion di e urnanan electoral. Bijzondere Stem Bureaus: Informacion relaciona cu urna ambulante. Tareanan di Miembronan: Splicacion di tareanan general, prome y despues di eleccion, incluyendo maneho di e materialnan electoral y proceso di conteo. Procedura di Votacion: Splicacion di e proceso di votacion pa votadonan, incluyendo documentacion necesario y regulacionnan. Puntonan di Atencion: Recordatorio pa mantene ordo, maneho di situacionnan di emergencia, y cumplimento



di regulacionnan electoral. clarificacion di duda pa tur participante presente. nan tareanan y hopi animacion riba caminda pa eleccion 2024. E sesion a caba cu oportunidad pa haci preguntanan y

Ademas, a anuncia cu lo tin un otro sesion informativo pa presidente y e di dos miembro (presidente suplente) di e urnanan electoral, cu lo tuma lugar dia 4 di december 2024. E sesion a caba cu oportunidad pa haci preguntanan y

Pa mas informacion, bishita e website oficial di Consejo Electoral Aruba na er.aw y sigui nan na Facebook y Instagram @consehoelectoralaruba. E plataforma nan lo

sirbi como un recurso importante pa votadonan, candidatonan, partidonan politico y publico general, pa keda al dia cu anuncianan, fecha nan y guia relevante pa e eleccion di Aruba.

Resultado Sorteo
DECEMBER 01

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3659	0971	2793	6567
3913	8296	SUPER5	3441
5676	4259	-	4021

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1852	8010	2326	5434
6836	6148	SUPER5	2440
6132	5311		5871

MERDIA

GATOCHI
Sorteo # 4465
8536
4386
4093
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 4465
7122
MULTI-X
X3
OFF
Sorteo # 2521
2457
ZODIAC
Sorteo # 4465
4733
Virgo
LUCKY 3
Sorteo # 1339
864
MULTI-X
X2

GATOCHI
Sorteo # 8413
2595
8446
2817
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 7457
4889
MULTI-X
X3
OFF
Sorteo # 2162
8832
ZODIAC
Sorteo # 6216
5218
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 1146
261
MULTI-X
FP

LOTTO 5
Sorteo # 2549
0 x Jackpot
0 x Match 4+
5 x Match 4
151 x Afl. 12,00

LOTTO DIA
Sorteo # 6671
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 8,00

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

KORSOU
Sorteo #

01-21-25-31-35
Joker 12 Letter E
Proximo Jackpot
110.000,-

02-13-18-19-23
Proximo Jackpot
52.000,-

Mega Ball
Proximo Jackpot
360.000,-

Afl. 460.000,-

DIADOMINGO

GATOCHI
Sorteo # 4466
4006
8897
6250
MULTI-X
X3
BIG 4
Sorteo # 4466
4434
MULTI-X
X3
OFF
Sorteo # 2522
3544
ZODIAC
Sorteo # 4466
2762
Aquario
LUCKY 3
Sorteo # 1340
866
MULTI-X
V2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

LOTTO DIA
Sorteo # 6672
0 x Jackpot
5 x Match 4
78 x Afl. 8,00

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

KORSOU
Sorteo #

11-16-23-24-28
Proximo Jackpot
53.000,-

Mega Ball
Proximo Jackpot
360.000,-

Afl. 460.000,-

DIADOMINGO MERDIA

GATOCHI
Sorteo # 159
200858
CACHITO CACHI

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

LOTTO DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
5 x Match 4
78 x Afl. 8,00

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

KORSOU
Sorteo #

01-21-25-31-35
Joker 12 Letter E
Proximo Jackpot
110.000,-

02-13-18-19-23
Proximo Jackpot
52.000,-

Mega Ball
Proximo Jackpot
360.000,-

Afl. 460.000,-

Hulpbestuur- skantoren ta cera awe di- aluna 2 di de- cember 2024

Hulpbestuurskantoren (HBK) ta in forma comunidad di Aruba cu nan oficina nan ta cera riba dialuna 2 di december 2024 en conexion cu nan di 65 aniversario.

Nan ta ofrece nan disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Ta bo deber pa raporta abuso di bestia.

Bestia NO tin bos pero ABO SI



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle: Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

No a logra yega un tratado pa contaminacion di plastic

(AP) - Negociantenan cu tabata trahando riba un tratado pa atende e crisis global di polucion di plastic pa un siman na Sur Korea no lo yega un acuerdo y tin plan di sigui cu e dialogo proximo aña.

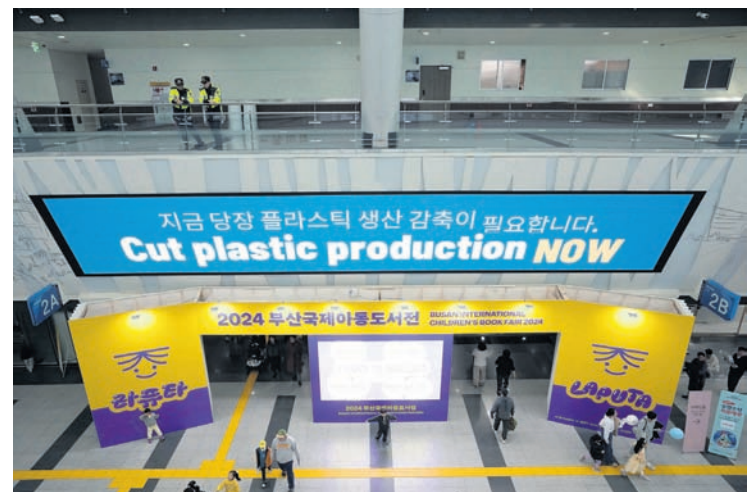
Nan a yega un 'impasse' tocante si e tratado mester reduci e plastic total riba mundo tera y pone control global y legal riba kimiconan toxico usa pa traha plastic.

E negociacionnan na Busan, Sur Korea, mester a ta e di 5 y ultimo ronda pa produci e prome tratado cu ta carga peso legal riba contaminacion di plastic, incluyendo den lama, pa fin di aña 2024. Sinembargo cu tempo cabando riba dialuna, e negociantenan a keda di acuerdo pa caba e dialogo proximo aña. Te ainda no tin plan firme.

Mas di 100 pais kier pa e tratado pone limite riba produccion ademas di trata limpiesa y reciclahe, y varios a bisa cu esaki ta esencial pa atende e kimiconan di preocupacion. Sinembargo pa algun pais cu ta produci plastic, petroleo y gas, esaki ta crusa un linea cora.

Pa cualkier proposicion por drenta e tratado, tur nacion mester acepta esaki. Algun pais a busca cambio den e proceso pa asina decisionnan por haci den voto si no yega un consenso y e proceso aki a keda paralisa. India, Saudi Arabia, Iran, Kuwait y otro nan tabata den oposicion pa cambia esaki, argumentando cu consenso ta vital pa un tratado efectivo y inclusivo.

Riba diadomingo, e ultimo dialogo riba schedule, e tratado te ainda tabatin varios opcion pa seccionnan clave. Algun delegado y organisacionnan ambiental a bisa cu esaki a bira demasiado level, incluyendo negociantenan



di Africa cu a bisa cu nan ta prefera bay for di Busan sin un tratado cu bay cas cu un tratado debil.

Tur aña, mundo ta produci

mas di 400 miyon ton di plastic nobo. Produccion di plastic por aumenta cu 70% pa aña 2040 si no tin cambio den politica.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu chance pa un awasero local

Temperatura maximo 32
grado Celsius

Temperatura minimo 27
grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius

Uv index: 8

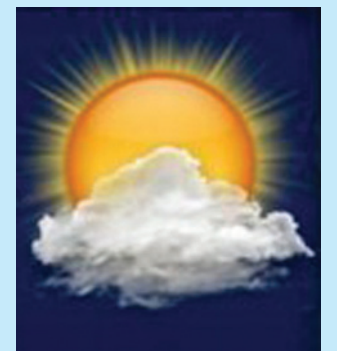
Bahada di solo: 6:12pm
Subida di solo: 6:46am

Biento:

Moder for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo)

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia



pa weer local. E sistema di presion halto Riba Atlantico ta produci un biento modera te basta fuerte. Mas aleu por bisa cu e coriente di aire lo transporta areanan di nubia pa region local. Esakinan por produci un awasero pasahero riba e isla durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia

TA BUSCA

Krokus Complete Autocare N.V.
ta busca
"Dieselmonteur y Bodyman"
Por yama na
Tel.593 5915

218616

Wei Taai Kitchen

ta busca
KOK
por yama 586 8864
of 5674269

218617

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Love is patient, love is kind. It does not envy, it does not boast, it is not proud. It always protects, always trusts, always hopes, always perseveres. Love never fails." – 1 Corinthians 13:4,7-8

With heavy hearts, we announce the passing of



Antoine J.M. Solagnier,
born on November 6, 1964, and departed
on November 25, 2024.

Antoine was a devoted father to
Sadie Solagnier and Caleb Solagnier,
and a loving partner to Alba Cabrera and Samuel.

He was the cherished son of †Roque and †Helen Solagnier-Marugg
and a beloved brother to Alex Solagnier and Mylene Solagnier-Lampe.

Left to mourn are

mother of his Children: Anastacia van Delden

his dear uncles and aunts:

Maiky & Cecilia Solagnier, Candy Solagnier, Carmen Solagnier-Maduro, Marlene Bulos-Marugg, and Greta Marugg,
along with his cousins across Aruba, Saint Maarten, Saba,
Santo Domingo, USA and Netherlands.

Funeral services will take place on Monday, December 2,
2024, from 9:00 AM to 11:00 AM at Aurora Funeral Services. A religious service will be held at 10:30 AM, followed
by cremation at 11:00 AM in a closed family circle.

In lieu of flowers, we kindly request donations to Koningin
Wilhelmina Fonds in his memory.

He will forever remain in our hearts.

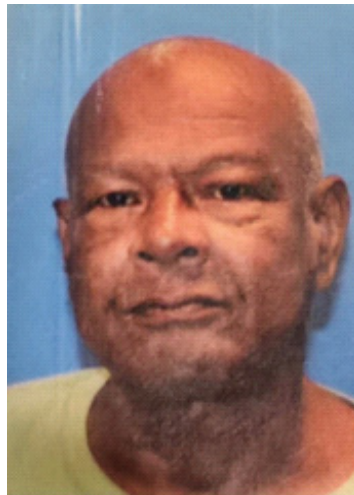
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan D. Leest
*04-08-1954 †27-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Thomas S. Donata
Mihor conoci como : "Jappie"
*03-09-1938- †29-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Sra. Augustina B. Quandus-Quandus
Cariñosamente yama "Ibia"
*23-02-1968 - †29-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Jacqueline Mildred Esser
*10-12-1952 - †28-11-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

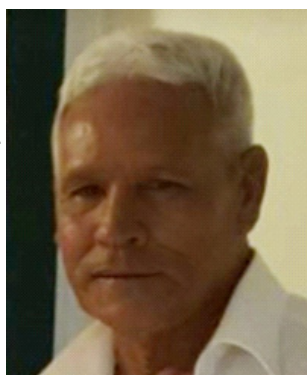
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose R. Ridderstap
Mihor conoci como : "Papi"
*29-10-1956- †28-11-2024

Acto di entierio lo
wordo anuncia
despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomer.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:



Thomas C. Delany
Cariñosamente yama "Buchi of Tom"

*18-01-1940 - †28-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inespera di nos ser stima:

Dionicio M. Farro
Cariñosamente yama "Farro, Nicio, Oompie"
*18-05-1972 - †19-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.

Nos ta ricibi bishita di
concolencia na cas
Brasil # 93 di 7'or

Mama: †Marcolina A. Wever-Wever
Mane un Tata: †Laureano Wever
Tata: †Jan Hendrick Farro

Yuinan:
Shendion Farro
Jermaine Farro
Isaura Farro

Nieto y nieta:
Kiyomi Farro
Ty'chano Farro

Mama di su juinan:
Shamir Mauricia na Hulanda
Rosaura Ramirez

Suegranan:
Enit Martis na Hulanda
Dominga Segura

Rumannan:
Majella Wever y Ivan
Agda Farro
Ivan Farro
Soraya Farro y Stefan

Sobrino(a)nan:
Alfredo Maduro y Karent
Ferdinand Boekhoudt
Neythan Oseana Y Keana na Hulanda
Cristofher Oseana
Stephany Boekhoudt
Davinah Farro
Mark Farro
Lisa Farro
Cain Cornes manera un sobrino

Bisa sobrino(a)nan:
Mariana Maduro
Kaily-ann Maduro
Cesar Maduro
Najeyla Oseana na Hulanda
Zion Oseana na Hulanda

Amigo(a)nan mane un ruman:
George, Anthony Walle, Allison, Franklin Jacobs, Ignar
Genser, Maritza Henriquez, Erwin Maria (Bochi), Suhandy
Mathilda.

Na tur su primo-y primanan, amigo- y amiganan y
amistadesnan y conocirnan y demas famia cu ta mucho
hopi pa menciona.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar diasabra
30 di November 2024 di 7'or anochi te cu Diadomingo 1 di
December 2024 4'or di atardi na Brasil #93.
Cas lo ta habri pa ricibi condolencia pa 24 ora.
Despues lo Salí pa Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Disculpa nos si nos a lubida algun famia of cono-
cir. Despues di entiero nos ta ricibi bishita di condolencia di
famia serca y amigo(a)nan serca.



Ministerio di Labor, Energia & Integracion y Departamento di Labor y Investigacion

Ta informa encuanto oranan di trabao liber pa por eherce derecho di voto riba dia di eleccion segun e Ordenansa Electoral (Kiesverordening)

Articulo 39 Ordenansa Electoral:
E votamento ta cuminsa 8 or di mainta y ta dura te 7 or di anochi.

Articulo 40 Ordenansa Electoral:
Tur dunado di trabou ta obliga di percura pa su trahado, cu tin derecho di voto, tin riba dia di eleccion durante e tempo stipula den articulo 39 pa vota minimo 4 ora di trabou consecutivo liber, a menos cu e trahado durante e oranan cu e eleccion ta tuma lugar ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba un otro base. E dunado di trabou ta obliga di percura pa mas tarda un siman prome cu e dia di vota, e tempo cu e trahado ta haya e oportunidad pa vota, wordo poni na su conocemento.

Interpretacion:
Esencia di articulo 40 §1 di Ordenansa Electoral ta cu e dunado di trabou mester percura pa den su compania e trahadonan cu tin derecho di voto riba diabierna 06 di december proximo haya por lo menos 4 ora consecutivo liber den e periodo cu local di votamento (stemlokaal) ta habri, pues entre 8 or di mainta y 7 or di anochi. E pensamiento tras di esaki ta cu tur trahado cu tin derecho di voto mester haya suficiente oportunidad pa haci uso di esaki.

Excepcion:
E trahado cu den e periodo cu local di votamento ta habri ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba otro base (p.e. e trahado normalmente ta traha mita dia so of e trahado tin un shift hopi

tempran of hopi laat), no por haci un apelacion serca su dunado di trabou pa e 4 oranan di trabou liber.

Ehempelnan:
E votado cu ta traha di 7:30 or te 12 or di merdia y di 1 or te 4:30 or di atardi lo mes-ter haya liber di 7:30 or te 11:30 or di merdia of di 12:30 or te 4:30 or di atardi.
E votado cu ta traha 'part-time' di 8 or te 12 or di merdia no por haci apelacion riba e 4 oranan di trabou liber.
E votado cu ta traha shift di 7 or di mainta te 3 or di merdia tampoco por haci apelacion riba e 4 oranan di trabou liber.
Esaki ta conta tambe pa e votado cu ta traha un shift di 12 or di merdia pa 8 or di anochi of un shift di 3 or di merdia pa 11 or di anochi.

Adicional na e obligacion di e dunado di trabou pa permiti su trahadonan cu tin derecho di voto e tempo liber pa nan eherce nan derecho di vota, articulo 628 §4 y §5 Codigo Civil di Aruba ta stipula cu e trahado ta mantene su derecho riba salario pa e oranan liber cu e ta haya pa eherce e derecho aki.

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi tur trahado y principalmente dunadonan di trabou pa tene bon cuenta cu e informacion aki.



Embahador di Canada ta bisa cu Trudeau a bisa Trump cu frontera di Canada no por ser compara na esun di Mexico

(AP) - Canada su embahador pa Merca a bisa diadomingo cu e prome minister Justin Trudeau a mira exito den logra cu e President electo Donald Trump y nominadonan pa gabinete clave comprende cu uni Mexico y Canada ora ta trata di e fluho di droga y migrantenan na Merca ta inhueto.

Kirsten Hillman, Canada su embahador na Washington, a conta The Associated Press den un entrevista cu Trudeau su cena cu Trump diabierna tabata un paso importante den purba logra pa Trump no impone tarificanan menasa riba tur producto di e partner di comercio grandi Mericano.

Hillman tabata na Trump su club Mar-a-Lago na Florida y a sinta na un mesa uni na esun di Trudeau y Trump.

Trump a menasa di pone tarifa



riba e productonan di Merca y Canada si nan no stop loke e ta yama un fluho di droga y migrante na nan frontera. El a bisa riba un publicacion di red social dialuna ultimo cu e lo impone un impuesto di 25% riba tur producto cu drenta Merca for di Canada y Mexico como un di su prome ordonan ehecutivo.

Hillman a bisa cu Trudeau a pidi pa reuni cu Trump per-

sonalmente den persona di-aluna y Trump a invita su persona pa un cena. Na e cena, Hillman a bisa cu a trece dilanti e topico aki, unda a bisa cu no tin comparacion entre Canada su frontera cu Merca y Mexico su frontera cu Merca. "E mensahe cu nos frontera ta asina diferente na esun di Mexico a keda realmente comprendi," Hillman a expresa.



Hillman a bisa cu un gran parti di e cena a centra riba Trump su preocupacionnan cu e frontera. E embahador a bisa cu un prioridad di Trudeau tabata señala e grado di diferencia.

Hillman a bisa cu realmente no tin comparacion, notando cu esencialmente no tin trafico di fentanyl for di Canada pa Merca. El a bisa cu tin confiscacion pero autoridadnan

ta bisa cu esakinan ta di uso personal y no trafico criminal. El a bisa tambe cu 99.8% di e fentanyl cu a fonsica na Merca ta bini for di Mexico.

"Tambe pa loke ta trata e individuonan cu ta crusa frontera di manera ilegal, Canada aña pasa tabata menos cu 1%, 0.6% tabata e total di intercepcion for di Canada," Hillman a declara.

Senegal ta exige contesta mientras e pais ta conmemora un masacre colonial Frances

(AP) - Biran Senghor regularmente ta duna respet na un cementerio militar na Thiaroye, un pueblo di pesca cerca di Senegal su capital Dakar, brindando honor na un tumba diferente cada biaha.

E homber di 86 aña no sa cua di e tumbanan ta pertenece na su tata, M'Bap Senghor, un di e centenares di tirador cu a lucha pa Francia durante e di dos Guerra Mundial pero ta hopi probabel di a ser asesina dia 1 di december den 1944 pa e ehército Frances despues di a exige salarionan no paga.

Den e cementerio aki, unda aparentemente nan ta dera, tur e tumbanan ta anonimo y e localidad exacto di e restonan ta desconoci, di mesun manera cu e cantidad di victima.

E escala berdadero y circunstancianan di e asenatonan te ainda no ta cla mientras Senegal conmemora e di 8 aniversario di e masacre diadomingo, menasando bolbe cuminsa cu tensionnan entre Francia y e ex colonia.

"Mi tin mas di 80 aña ta lucha pa haya contesta," Biram Senghor a expresa. President



Frances Emmanuel Macron no por haci loke e presidentnan Frances prome cune a haci, Francia mester repenti."

West Africanonan tabata miembronan di e unidad yama "Tirailleurs Sénégalais," un corps di infanteria colonial den e ehército Frances cu a lucha den ambos guerra mundial.

Segun historiadornan, tabatin discusion tocante salarionan no paga den e dianan prome cu e masacre y riba dia 1 di december, e trupanen Frances a bay contra di e soldaatnan Africano cu no tabata arma y a tira nan fatalmente.

PA decadanan largo, e autoridadnan Frances a purba

minimalisa loke a sosode na Thiaroye. Rapportnan di e ehército Frances poco despues di e masacre a determina cu 35 soldaat West Africano a ser asesina den respuesta na accion di nan parti.

Otro rapportnan di e ehército Frances ta menciona 70 morto.

Sinembargo awe, varios historiador Frances y Senegales ta di acuerdo cu e cantidad berdadero di morto ta probablemente den centenares, cu algun bisando cu casi 400 soldaat Africano a ser asesina, basa riba calculacionnan di e cantidad cu tabata presente na e camp riba e dia di masacre.



Riba diahuebs, Macron a reconoce oficialmente e eventonan di Thiaroye como un masacre pa prome biaha den un carta manda na Senegal su presidente Diomaye Faye, cual a ser mira pa The Associated Press.

"Francia mester reconoce cu riba e dia aki, e confrontacion entre e soldaatnan y esnan cu a exige nan salario completo y legitimo, a causa un cadena di evento cu a resulta den un masacre," Macron su carta a detaya.

Sinembargo varios historiador ta discuti e idea di un confrontacion entre e soldaatnan y esnan West Africano.

"Loke a sosode dia 1 di de-

ember tabata e ehecutacion di soldaatnan cu no tabata arma," Martin Mourre, un historiador y autor Frances di Thiaroye 1944, History and Memory of a Colonial Massacre a comenta.

E ta señala na e hecho cu ningun arma a keda mencionada durante e huicio di e hombernan Africano acusa y e ausencia di herida entre e soldaatnan Frances como evidencia cu ningun confrontacion a tuma luga.

Den su carta na e president di Senegal, Macron no a menciona e cantidad di soldaatnan cu a fayece.

Manifestantenan a reuni pa di tres anochi despues cu Georgia a anuncia suspension di combersacion cu UE

(AP) — Manifestantenan a reuni na Georgia diasabra nochi den un di tres anochi consecutivo di manifestacion contra decision di gobierno pa suspender negociacion pa join Union Europeo.

Mas di 100 manifestante a keda aresta mientras multitudnan a enfrente polis diasabra nochi, ministerio di Interior di e pais a bisa. AP a mira manifestantenan na Tbilisi siendo persigui y bati pa polis mientras e manifestantenan tabata rally dilanti edificio di parlamento di e pais.

Riba e mesun anochi, polis tambe a usa forza pisa contra miembronan di prensa y a lansa watercannon pa pusha e manifestantenan back riba e boulevard central di e capital, Rustaveli Avenue.

Partido gobernante Soño Georgiano su victoria disputa den eleccion parlamentario na e pais dia 26 di october, cu a ser mira ampliamente como un referendum riba aspiracionnan di Georgia pa join Union Europeo, a genera manifestacionnan mayor y a conduci na un boycott di oposicion den parlamento. Oposicion a bisa cu e voto tabata manipula cu ayudo di Rusia, ex-amo imperial di Georgia, cu Moscu sperando



pa tin Tbilisi den su orbita.

Papiando cu AP diasabra, presidente di Georgia, Salome Zourabichvili a bisa cu Georgia ta birando un estado “quasi-Ruso” y cu Soño Georgiano ta controla institucionnan mayor di e pais. Zourabichvili tambe a rechasa declaracionnan di prome minister Georgiano, Irakli Kobakhidze, kende a caracteriza e manifestacionnan como “demostracionnan violento.” Den un declaracion diasabra, el a bisa cu Tbilisi a keda comprometi na integracion Europeo. Sinembargo,

el a bisa cu “entidadnan stranhero” no especifica ta desea pa mira e “Ucranisacion” di Georgia cu un “escenario estilo Maidan” – un referencia na e revolucion Maidan na 2014 na Ucrania.

E anuncio di gobierno cu tabata suspendiendo negociacionnan pa join UE a yega algun ora despues cu Parlamento Europeo a adopta un resolucion cu ta condena e voto di luna pasa como uno cu no tabata ni liber ni husto. A bisa cu e eleccion a representa otro manifestacion di e atraso democratico di Georgia

“pa cual e partido gobernante Soño Georgiano ta completamente responsable.”

Observadornan Europeo di eleccion a bisa cu e voto na october a tuma lugar den un atmosfera divisivo marca pa instancianan di soborno, votacion doble y violencia fisico.

UE a otorga status di candidato na Georgia na december 2023 bao condicion pa cumpli cu recomendacionnan di e bloc, pero a pone su accesion den pausa y a corta sosten financiero e aña aki despues cu

a pasa un ley di “influencia stranhero” mira ampliamente como un golpi contra libertad democratico.

Legisladornan di UE a urgi pa tene e voto parlamentario di nobo dentro di un aña bao supervision internacional profundo na man di un administracion di eleccion independiente. Nan tambe a haci un yamado pa UE impone sancion y limita contacto formal cu gobierno di Georgia.

Prome minister Georgiano a responde, denunciando loke a describi como un “cascada di insulto” for di politiconan di UE y declarando cu “esnan cu ta desea malo pa nos pais a converti Parlamento Europeo den un arma di blackmail contra Georgia, cual ta un gran desgracia pa Union Europeo.”

Kobakhidze tambe a bisa cu Georgia lo rechasa cualkier uitkering presupuestario di UE te cu fin di 2028.

Criticonan a acusa Soño Georgiano – estableci pa Bidzina Ivanishvili, un biyonario cu a haci su fortuna na Rusia – di bira cada bes mas autoritario y favorable pa Moscu. E partido recientemente a pasa leynan similar na esnan usa pa e Kremlin pa tuma accion contra libertad di expresion y

ONU ta stop cargamento door di crusada principal di Gaza despues di plunder

(AP) — Agencia di ONU pa refugiado Palestino a bisa ayera cu ta stop su entrega di ayudo door di e crusada principal pa cargo den Gaza Strip destrui pa guerra, pa motibo di e menasa di gangnan arma cu a plunder convoynan.

E agencia a culpa e destruccion di ley y orden en gran parti riba politicanan Israeli.

Na Israel, ex-minister di Defensa y critico feroz di prome minister Benjamin Netanyahu – y cu postura fuerte riba e Palestinonan – a acusa gobierno di limpieza etnico den nort di Gaza, unda un ofensiva militar ta continua.

Decision di e agencia di ONU por empeora e crisis humanitario na Gaza mientras un di dos temporada di



winter friu y cu yobida ta cuminsa, cu cienmiles di Palestino den campamentonan cu tent y dependiente riba ayudo internacional. Expertonan ya a adverti di hambruna den nort, cual forsanan Israeli a laga casi completamente isola desde comienso di october.

Philippe Lazzarini, cabsante di UNRWA, proveedor principal na Gaza, a bisa cu e ruta na e crusada Kerem Shalom ta

demasiado peligroso di banda di Gaza. Hombernan arma a plunder casi 100 truck riba e caminda den mita di november. Kerem Shalom ta e unico crusada entre Israel y Gaza cu ta diseña pa cargamentonan y ta e arteria principal pa ayudo desde cu e crusada di Rafah cu Egipto a cera na mei. Luna pasa, casi dos tercer parti di ayudo drentando Gaza a bin via Kerem Shalom, y den lunanan anterior, a conta pa mas ainda, segun cifranan Is-

raeli.

Den un post riba X, Lazzarini a culpa Israel pa e breakdown di operacionnan humanitario na Gaza, citando “decisionnan politico pa restringi e cantidad di ayudo,” falta di seguridad riba rutan y e enfoko di Israel riba e forza policial mancha pa Hamas, cu anteriormente tabata duna seguridad publico.

“Ayer nos a haya siguransa cu ayudo lo ta bon. Nos a purba di move cinco truck y a horta tur,” segun Scott Anderson, director di asunto di UNRWA na Gaza, a bisa AP. “Pues nos a manera yega un punto unda no tin sentido pa continua purba di move ayudo si ta bay djis plunder e.” Contestando si UNRWA a mira evidencia sosteniendo e declaracionnan Israeli cu Hamas ta tras di plunder di ayudo, el a enfatisa cu no tin

desvio sistematico di ayudo na Gaza.

Vocero di UNICEF, Ammar Ammar a confirma cu e situacion di seguridad ta “inacceptable” y a bisa cu tabata evaluando su operacionnan na e cruce.

E cuerpo militar Israeli a cargo di ayudo humanitario na Gaza a bisa riba X cu ta bay sigui traha cu comunidad internacional pa aumenta ayudo na Gaza a traves di Kerem Shalom y otro crusadan, y a bisa cu UNRWA ta coordina menos di 10 porciento di e ayudo cu a drenta Gaza na november.

Ehercito Israeli ta acusa UNRWA di a permiti Hamas infiltra su rangonan – acusacionnan cu e agencia ta rechasa – y a pasa legislacion kibrando laso cune luna pasa.